

Ο ΕΦΗΜΕΡΙΟΣ

ΔΕΚΑΠΕΝΘΗΜΕΡΟΝ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ

ΤΟΥ ΟΡΘΟΔΟΞΟΥ ΕΝΟΡΙΑΚΟΥ ΚΛΗΡΟΥ

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΤΟΥ ΕΠΙΣΗΜΟΥ ΔΕΛΤΙΟΥ "ΕΚΚΛΗΣΙΑ,,

ΕΤΟΣ Ε'

ΑΘΗΝΑΙ, ΦΙΛΟΘΕΗΣ 19

15 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ 1956

ΑΡΙΘ. 22

ΤΟ ΖΗΤΗΜΑ ΤΗΣ ΜΙΣΘΟΔΟΣΙΑΣ ΤΟΥ ΕΦΗΜΕΡΙΑΚΟΥ ΚΛΗΡΟΥ

"Ως γνωστόν, τὸ μόνον ζήτημα, τὸ δποῖον συζητεῖται καὶ δὲν λύεται ἀπὸ τῆς ἰδρύσεως τοῦ Ἑλληνικοῦ Βασιλείου, εἶναι τὸ τῆς μισθοδοσίας τοῦ ἐφημεριακοῦ Κλήρου. Τοῦ ζητήματος τούτου ἐπελήφθη καὶ ὁ Ἀθηνῶν Δαμασκηνὸς κατὰ τὸ ἔτος 1945, δστις, ἔνεκα πολλῶν καὶ διαφόρων λόγων, ἀ ποφεύγων τὴν οἰκονομικὴν ἔξαρτησιν τῶν Κληρικῶν ἐκ τοῦ δημοσίου ταμείου, μετὰ γνώμην πολλῶν Ἱεραρχῶν καὶ τοῦ «Ἱεροῦ Συνδέσμου» Ἀθηνῶν—Πειραιῶς, συνέταξε καὶ ὑπέγραψεν, ως Ἀντιβασιλεύς, τὸν ὅπ' ἀριθ. 536 ἀναγκαστικὸν Νόμον. Ἐπειδὴ οἱ τὸ Γενικὸν Λογιστήριον διευθύνοντες τότε είχον δισταγμοὺς ως πρὸς τὴν ἐπάρχειαν τῶν πόρων πρὸς κάλυψιν εἰς τὸ ἀκέραιον τῆς δρισθείσης μισθοδοσίας καὶ δὲν ἐδέχοντο νὰ δημοσιευθῇ ὁ ὑπογραφεὶς Νόμος, ὁ Δαμασκηνὸς κατηγορηματικῶς ἔβεβαίωσε τοὺς ὑπευθύνους, διτὶ ἀπὸ τοῦ τοίτον τὸ πολὺ ἔτους τῆς ἐφαρμογῆς τοῦ Νόμου, τὸ ἔσοδον ἐκ τῶν παραχωρουμένων ὑπὸ τῆς Ἐκκλησίας πόρων θὰ καλύψῃ πλήρως τὴν δαπάνην τοῦ Δημοσίου. Οὕτως ἐδημοσιεύθη (φύλλον Ἐφημερίδος Κυβερνήσεως 226/5-9-1945) ὁ Νόμος, μὲ τὴν διάταξιν διτὶ «τὸ τυχὸν παραμένον ἀνοιγμα τοῦ λογαριασμοῦ καλύπτεται δι」 ἵσοπόσου χορηγίας (ἀριθμὸν 12ον παράγ. 3) τοῦ Δημοσίου». Ἀνεγράφη οὕτως, ἐκ τῆς ἐπιβληθείσης φροντοῦ οἰκίας (ελσφορὰ ναῶν 25% ἐπὶ τῶν ἀκαθαρίστων εἰσπράξεων, εἰσφροντὶ τῶν ἐνοριτῶν κ.τ.λ.) ὑπὲρ τῶν ἐφημερίαν εἰς τὸν Προϋπολογισμὸν τοῦ Δημοσίου «Κεφάλαιον πρὸς πληρωμὴν μισθοῦ ἐφημεριακοῦ Κλήρου».

Αἱ προβλέψεις τοῦ Λογιστηρίου ἐπηλήθευσαν. Τὸ ἔλλειμμα κατ' ἔτος ηὔξανε καὶ αἱ διαμαρτυρίαι τῶν Ὑπουργῶν, σὺν τῷ χρόνῳ, ἐπολλαπλασιάζοντο. Μελέται καὶ συσκέψεις ἐγίνοντο ἐκατέρωθεν. Ὡρισμένοι Συνοδικοὶ ἐπρότεινον τὴν θέσπισιν εἰδικοῦ ἐκκλησιαστικοῦ φόρου, ἄλλοι τὴν ιομοθέτησιν τοῦ μονοπωλείου

τοῦ κηροῦ, καὶ οἱ Κρατικοὶ τοῦ Ὑπουργείου Θρησκευμάτων ἀρμόδιοι ἔζήτουν τὴν ἐπιβολὴν ἐμμέσου προσθέτου φόρου ἐπὶ τῶν πετρελοειδῶν. Ἡ συσταθεῖσα τελευταίως ἐπιτροπὴ ἐκ τοῦ Μακαριωτάτου Σπυρίδωνος, κ. Κ. Μπόρη καὶ ἄλλων, εἰς οὐδὲν κατέληξεν. Βαθεῖαν μάλιστα ἐντύπωσιν προσκάλει εἰς τοὺς ἐκκλησιαστικοὺς κύκλους ἡ ἀδράνεια τοῦ τότε Ἀρχιεπισκόπου Σπυρίδωνος, μὴ ἐνδιαφερομένου οὐδὲ διὰ τὴν χροήγησιν εἰς τοὺς ἐφημερίους τοῦ μηνιαίου ἐπιδόματος τῶν (200) διακοσίων δραχμῶν. Ὑπὲρ τοῦ ἐπιδόματος τούτου δὲν ἔδειξεν ἐνδιαφέρον, κατὰ τὴν «Ἐνορίαν», οὕτε δὲ Ὑπουργὸς Γεροκωστόποντος, οὕτε δὲ Γενικὸς Διευθυντής τῶν Θρησκευμάτων. Καὶ ἐνῷ ἐπρεπεν διοκαθήμενος τῆς ὅλης ἐκκλησίας νὰ μεταβῇ καὶ νὰ συναντήσῃ τόσον τὸν κ. Ὑπουργὸν τῶν Οἰκονομικῶν, δοσον καὶ τὸν κ. Πρωθυπουργόν, καὶ νὰ διαφωτίσῃ αὐτοὺς μὲ μίαν λύσιν λογικήν, δικαίαν, συνετήν, δὲν τὸ ἐπραξε. Τὸ Κράτος ἀφ' ἐνὸς ἔζήτει νὰ ἀπαλλαγῇ δλοκληρωτικῶς ἀπὸ τὴν δαπάνην τῶν ἐπὶ πλέον (68) ἐκατομυριών δραχμῶν, ποὺ ἔδιδε διὰ τὰς ἀποδοχὰς τῶν ἐφημερίων. Ἡ Διοικοῦσα ἐκκλησία, ἀφ' ἐτέρον, ἥθελε νὰ ἐπωμισθῇ τὸ Κράτος τὴν ὅλην δαπάνην τοῦ ἐφημεριακοῦ μισθολογίου, ἔστω καὶ διὰ τῆς ἐπιβολῆς μιᾶς νέας ἐμμέσου ἡ ἀμέσου φορολογίας. Τὸ Κράτος ἥθελε νὰ «ξεφροτωμῇ» τὸ δλον βάρος, καὶ ἡ Διοικοῦσα ἐκκλησία δμοίως. Οὐδὲ ἐκάθισαν τὸ Κράτος καὶ ἡ ἐκκλησία νὰ σκεφθοῦν καὶ... νὰ μοιρασθοῦν τὸ οἰκονομικὸν βάρος. Εἰς τὴν τοιαύτην ἀχαρακτήριστον τακτικὴν Κράτους καὶ ἐκκλησίας, καὶ πρὸ τοῦ ἐπικρεμαμένου κινδύνου τῆς διακοπῆς τῆς μισθοδοσίας, ἐρρίφθη, ἐξ ἐνδιαφέροντος, ὑπὸ λαϊκῶν Θεολόγων καὶ ἡ γνώμη τῆς ἐπιβολῆς φορολογίας «κατ' ἀποκοπὴν» εἰς ἑκάστην ἐνορίαν. Ἡ προταθεῖσα μάλιστα ως ἄνω λύσις ὑπεδείχθη δι' ἐγγράφων καὶ ὑπεστηρίχθη διὰ τηλεγραφημάτων καὶ ὑπὸ πολλῶν ἐφημερίων ἀρκετῶν Μητροπόλεων. Ἐτονίζετο ὑπὸ τῶν λαϊκῶν Θεολόγων νὰ γίνη προθύμως δεκτὴ ὑπὸ τοῦ Κράτους ἡ ὑποδεικνυομένη λύσις, καθ' ὅσον δὲν ἐπρόκειτο νὰ ἐπιβαρυνθῇ οὐδόλως δὲ Κρατικὸς Προϋπολογισμός, ως ἐφοβεῖτο ἡ Πολιτεία, ἀλλὰ μόνον οἱ ἐνορίται κάθε ἐνοριακοῦ ναοῦ. Ἐγράφετο, δτι ἡ σημερινὴ οἰκονομικὴ κατάστασις τοῦ Κράτους μας δὲν ἐπιτρέπει περαιτέρω ἐπιβάρυνσιν τοῦ Προϋπολογισμοῦ του, διὰ τὸ μισθολόγιον τῶν ἐφημερίων. Ἄλλὰ καὶ ἡ λύσις ἐκείνη, ἡ μόνη προκαλέσασα θύρων εἰς τὸν ἐφημεριακὸν Κλῆρον, ἡγούμην ὑπὸ τῶν ἀρμοδίων καὶ ἐτάφη μὲ τὸν θάνατον τοῦ Προκαθημένου. Ἡ Πολιτεία διαρκῶς δμως ὑπενθύμιζεν, καὶ μετέπειτα, εἰς τοὺς τῆς ἐκκλησίας ἀρμοδίους τὴν ἐξεύρεσιν ἐκκλησιαστικῶν πόρων πρὸς

κάλυψιν τοῦ καθημερινῶς αὐξανομένου ἐλλείμματος, καὶ ἡπεῖ-
λει τὴν κατάργησιν τοῦ Νόμου 536/45.

Πρὸ δὲ ἀμέσου σοβαρᾶς καὶ δεδικαιολογημένης ἀπειλῆς
ταύτης δὲ Μακαριώτατος Ἀθηνῶν καὶ πάσης Ἑλλάδος καὶ Δω-
ρόθεος ἐπελήφθη ἀμέσως, ἀμα τῇ ἀνόδῳ Τού εἰς τὸν θρόνον,
τοῦ ἐκκρεμοῦς ζητήματος καὶ διὰ κοινῆς συνεργασίας, μετὰ γνώ-
μην καὶ τῶν περὶ Αὐτὸν Ἱεραρχῶν καὶ ἐφημερίων, Αὗτοῦ καὶ
τοῦ Ὅπουνογοῦ τῶν Οἰκονομικῶν καὶ Χρήστου Θηβαίου, ἐπέτυχε
τὴν σύνταξιν σχετικοῦ νομοσχεδίου. Τὸ ἐν λόγῳ σχέδιον νόμου
ἐξητάσθη ὑπὸ τῆς εἰδικῆς ἐπιτροπῆς τῆς Βουλῆς κατὰ τὴν 28ην
Αὐγούστου. Πλεῦστοι Βουλευταί, ἐν μακρῷ συνεδριάσει, ἔλαβον
τὸν λόγον καὶ ἐξέθεσαν τὰς ἀπόψεις των ἐν πλάτει. Ὅπο πάν-
των τῶν καὶ Βουλευτῶν ἐτονίσθη ὅτι διὰ τοῦ νομοσχεδίου ἐπι-
τυγχάνεται ἡ διασφάλισις πόρων, ὥστε ἡ Πολιτεία νὰ εἰσπράττῃ
τόσα, ὅσα καὶ θὰ ἐξοδεύῃ, ὡς καὶ ἡ ἐξασφάλισις τῆς συνεχίσεως
τῆς καταβολῆς τῆς σημερινῆς μικρᾶς μισθοδοσίας. Ἐπίσης ἐδη-
λώθη ὑφ' ὅλων τῶν καὶ Βουλευτῶν καὶ τοῦ καὶ Ὅπουνογοῦ τῶν Οἰκονομικῶν,
ὅτι τὰ τυχόν ἐπὶ πλέον εἰσπραχθησόμενα ποσὰ
θὰ διατεθοῦν ὑπὸ τοῦ Κράτους διὰ τὴν αὐξήσιν τῆς τῶν ἐφημε-
ρίων μισθοδοσίας.

Ἐξητήθη προσέτι ὑπὸ τῶν καὶ Βουλευτῶν δὲ σχηματισμὸς
μιᾶς Διακομματικῆς Ἐπιτροπῆς πρὸς μελέτην τοῦ ὅλου σπουδαι-
οτάτου, καὶ ἀπὸ ἐθνικῆς ἀπόψεως, ζητήματος διὰ τὴν ἐξύψωσιν
τοῦ μορφωτικοῦ ἐπιπέδου τοῦ Κλήρου, ἵνα μὴ ἐμφανίζεται ἡ
Ἑλλὰς μὲν ἐφημερίους μὴ μορφωμένους. Διὰ τῆς δύμοθύμου ψη-
φίσεως τοῦ νομοσχεδίου θὰ ἐπιτευχθῇ, ἐτονίσθη ὑπὸ τῶν κυ-
ρίων Βουλευτῶν, ἡ μείωσις τοῦ ἐλλείμματος τοῦ Προϋπολογισμοῦ.
Εἰς τὴν Ἐκκλησίαν καὶ Πολιτείαν ἐναπόκειται νὰ αὐξήσουν
τοὺς σημερινοὺς πόρους, διὰ τῆς μειώσεως τῆς φοροδιαφυγῆς,
ἢ νὰ ἐξεύρουν νέους, ὥστε ἐν τῷ προσεχεῖ μέλλοντι νὰ καλυφθῇ
ὅλοκληρον τὸ ἐλλειμμα καὶ νὰ δημιουργηθῇ πλεόνασμα.

Ἡ ὑποδειχθεῖσα ὑπὸ τίνος Βουλευτοῦ, καὶ ἡ ἐπ' ἐσχάτων
τῶν ἡμερῶν ἀκορέστως διαλαλούμένη, διὰ σκοποὺς ἀγνώστους
καὶ ἐπιβλαβεῖς εἰς τὴν ἐν γένει Ἐκκλησίαν, λύσις τῆς ἀναλή-
ψεως τοῦ ὅλου βάρους τῆς μισθοδοσίας τῶν ἐφημερίων ὑπὸ τοῦ
Κράτους, ἀπεκρούσθη ἀμέσως καὶ κατηγορηματικῶς ὑπὸ τοῦ
ὑπειθύμουν Ὅπουνογοῦ, διότι αὕτη «θὰ ἐτίναξεν εἰς τὸν ἀέρα
ὅλοκληρον τὸν Προϋπολογισμόν, (ἐπίσημα πρακτικὰ τῆς Βουλῆς
τῆς 28ης Αὐγούστου 1956, σελ. 30), καὶ θὰ ἐπηρέαξε καὶ τοὺς
μισθοὺς τῶν Δημοσίων ὑπαλλήλων».

Ὕπὸ τοιαύτας λοιπὸν συνθήκας καὶ τὴν σαφῆ καὶ ἀπερί-
φραστον ἐπίσημον δήλωσιν τοῦ καὶ Ὅπουνογοῦ—τῆς Κυβερνήσεως

δῆλον ὅτι—ήν οὐδεὶς τῶν κ. κ. Βουλευτῶν ἐτόλμησε νὰ διαφεύσῃ, μὲ δλον τὸ πατρικὸν καὶ ἔκδηλον ἐνδιαφέρον τὸ δποῖον ἔδειξαν οἱ κ. κ. Βουλευταὶ κατὰ τὴν ἡμέραν τῆς συζητήσεως, διότι ἥτο καὶ εἶναι μία ἀλήθεια, τὴν δποίαν εἰχον ἀποδεχθῆ καὶ ὁμολογήσει καὶ οἱ σήμερον ἀντιλέγοντες καὶ ἐναντιούμενοι δημοσιογραφικῶς, ἐψηφίσθη τὸ ὑπ' ἀριθ. 3559)1956 νομοθετικὸν Διάταγμα, τὸ δποῖον όταν πλουτίση τὸ ταμεῖον τῆς μισθοδοσίας δι' ἀρκετῶν δεκάδων ἐκατομμυρίων δραχμῶν πρὸς καθησύχασιν τῶν ἀνησυχούντων ἐφημερίων.

Ἡ ἐκκρεμότης τοῦ ζητήματος θὰ ἐδημιούργει κινδύνους, ἵδιας διὰ τοὺς ἐφημερίους τῶν ἐπαρχιῶν, ἥτοι τὰ 99% τοῦ ἐφημεριακοῦ Κλήρου, διότι καθημερινῶς ἥκούετο ἡ ἀμεσος ἀπειλὴ «τῆς καταργήσεως τοῦ Νόμου 536)1945 («Ἐνοργία» ἔτος 1955 σελ. 332, στήλη 2a), ἐφ' ὅσον αἱ ὑπὸ τῶν διατάξεων αὐτοῦ προβλεψθῆσαι προϋποθέσεις δὲν ἐτηρήθησαν ύπο τῶν ἀρμοδίων ἐκκλησιαστικῶν δργάνων», καὶ τῆς ἐπανόδου τῆς θλιβερᾶς καὶ δραματικῆς καταστάσεως, τῆς πρὸ τοῦ 1945 ἔτους ἐπικρατούσης, καθ' ὅλην τὴν Ἐκκλησίαν.

Καὶ ὁ ἐφημεριακὸς Κλῆρος ἔρωτᾶ:

Εἶναι μικρὸν ζήτημα ἡ ἔξασφάλισις τῆς σημερινῆς μισθοδοσίας— πρὸ τῆς ἀμέσου καθημερινῆς ἀπειλῆς τῆς διακοπῆς— ἥτοι ἡ ἐπαύξησις τοῦ ταμείου του δι' ἀρκετῶν δεκάδων ἐκατομμυρίων δραχμῶν, καὶ ἡ ἐν ἡσυχίᾳ μας πλέον προσπάθεια ἡμῶν πρὸς ἀνεύρεσιν περισσοτέρων χρημάτων καὶ αὔξησιν τῆς μισθοδοσίας; Μόνον οἱ μὴ γνωρίζοντες πρόσθεσιν καὶ ἀφαιρεσιν δυνατὸν νὰ ἔχουν ἀντίδετον γνώμην.

Δὲν δύναμαι νὰ κατανοήσω πῶς μία τάξις ἀνθρώπων ζημιοῦται καὶ δποσθοδρομεῖ, κατὰ μίαν δεκαετίαν δλόκληρον, ὅταν τὸ λίαν πενιχρὸν ταμεῖον της ἐνισχύεται ὄλικῶς, πλουτίζεται δι' ἐκατομμυρίων, καὶ πῶς τὴν, ἔστω, δποσθοδρόμησιν !! δὲν ἀντελήθησαν τόσοι Προκαθήμενοί μας, καὶ μάλιστα οἱ κ. Βουλευταί μας, οἱ δποῖοι πρόγματι ἔδειξαν καὶ δεικνύονταν μέγα ἐνδιαφέρον διὰ τὸν ἐφημεριακὸν Κλῆρον. Δὲν δύναμαι ἐπίσης νὰ ἐννοήσω, μὰ τὴν ἀλήθειαν, πῶς ἥτο δυνατὸν νὰ ἐπιτευχθῇ διὰ τῆς φωνῆς ἑνὸς ἡ πλειόνων Ἱεραρχῶν, ἡ ἐκ τοῦ Δημοσίου ταμείου μισθοδοσία μας, ἀφοῦ ἐπὶ 120 δλόκληρα ἔτη, παρὰ τὰς ἐντόνους διαμαρτυρίας καὶ κραυγὰς χιλιάδων ἐπισκόπων καὶ ἀρχιεπισκόπων καὶ μυριάδων ἐφημερίων, τὸ Κράτος διαρκῶς ἀπαντᾶ ὅχι, καὶ τὸ ὅχι τοῦτο ἐπανέλαβεν ἐπισήμως καὶ κατὰ τὴν ἡμέραν τῆς συζητήσεως τοῦ Νομοθετικοῦ Διατάγματος, καὶ μάλιστα ἐντόνως ἀπὸ τοῦ βήματος τοῦ Ἑλληνικοῦ Κοινοβουλίου, καὶ πρὸς γνῶσιν τοῦ Λαοῦ καὶ Κλήρου μας.

Αφοῦ οἱ φίλοι, ὡς διῆσχυρίζονται, τῶν ἐφημερίων ἥσαν βέβαιοι δτι τὸ Κράτος θὰ ἔξηκολούθει νὰ καλύπτῃ ἐπ' ἄπειρον τὸ παρουσιαζόμενον ἑκάστοτε χρηματικὸν ἔλλειμμα, διατὶ δὲν ἐφησύχαζον, ἀλλὰ συνέτασσον καὶ ὑπέβαλον διάφορα ὑπομνήματα; Πρὸς τί αἱ καθημεριναὶ σχεδὸν φωναὶ των, ἀφοῦ δὲν ἐπεκρέματο οὐδεὶς κίνδυνος διακοπῆς τῆς μισθοδοσίας; Συσκέψεις, ὑπομνήματα, ἔκούσιος συμπαράστασις, φωναὶ καὶ κραυγαὶ διάτοροι, ἀνευ κινδύνου εἶναι κάτι τὸ ἀσύνηθες καὶ ἀκατανόητον διὰ κάθε λογικόν. Οἱ ἐθελονταὶ συναγωνισταὶ τοῦ ἐφημεριακοῦ Κλήρου δὲν πιστεύει τις νὰ ἐπύκτενον καὶ ἔδερον ἀέρα!

Διὰ ταῦτα δὲ ἐφημεριακὸς Κλῆρος, ἀντιπαρεχόμενος τὰς ἀχαλινώτιους προχείρους ἐπικρίσεις λαϊκῶν τινων Θεολόγων, μόνον περὶ τὰ ἐκπαιδευτικὰ διακονούντων εὐδοκίμως, εὐγνωμονεῖ δχι μόνον τὸν Μακαριώτατον Ἀρχιεπίσκοπον Ἀθηνῶν καὶ πάσης Ἑλλάδος κ. κ. Δωρόθεον τὸν θέσαντα τὸ ζήτημα τῆς μισθοδοσίας ἀμέσως ἅμα τῇ ἀνόδῳ Του εἰς τὸν θρόνον ὡς πρωτιστον μέλημά Του, καὶ τὸν ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν Ὑπουργὸν κ. Χρῆστον Θηβαίον τὸν σπεύσαντα δπως τὸ νομοσχέδιον καταστήση Νόμον, ἀλλὰ καὶ δημοσίως ἐκφράζει τὴν εὐγνωμοσύνην του πρὸς τοὺς Βουληφόρους τοῦ Λαοῦ μας καὶ τοὺς διαφοροτρόπως ἐργασθέντας διὰ τὴν ἔξασφάλισιν τῆς σημερινῆς μισθοδοσίας του, καὶ εὔχεται δπως ταχέως σχηματισθῇ ἡ ὑπὸ τῶν ἀξιοτίμων κ. Βουλευτῶν, δλων τῶν παρατάξεων, προταθεῖσα Διακομματικὴ Ἐπιτροπὴ πρὸς μελέτην τοῦ ὅλου ἐφημεριακοῦ ζητήματος, καὶ αὐξῆσιν τῶν μισθῶν μας.

Ἡ Ἑλληνικὴ Ἔκκλησία πρέπει νὰ ἔχῃ «Κλῆρον σεβαστὸν μετὰ κύρους καὶ ἀξιον τῆς ἀποστολῆς του. Διὰ νὰ ὑπάρξῃ δὲ Κλῆρος ἀξιος τῆς ἀποστολῆς του, πρέπει νὰ τοῦ παράσχωμεν οἰκονομικὴν βοήθειαν, διὰ τῆς αὐξήσεως τῶν ἀποδοχῶν του, διὰ μίαν ἀνεκτὴν καὶ ἀξιοπρεπῆ διαβίσιν».

Ταῦτα κατὰ τὸ Ἑλληνικὸν Κοινοβούλιον, τὸ δποῖον θεωρεῖ τὸ τῆς Ἔκκλησίας ζήτημα οὐχὶ ἀπλῶς μέγιστον, ἀλλὰ «παμμέγιστον, ἵνα ἀνταποκριθῇ εἰς τὸν παμμέγιστον ἐθνικὸν καὶ ἡθικὸν σκοπόν Της».

ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΠΑΝ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ
Πρωθιερεὺς

«Νὰ μὴ βλάπτῃς τὸν ἑαυτόν σου ἐπιδιώκοντας γὰρ φαίνεσαι καὶ νὰ ἐπιδεικνύεσαι στοὺς ἀνθρώπους· γιατὶ δὲ μέγας θεατὴς δλων εἶναι ὁ Θεός· νὰ ζηλεύῃς ἔκεινη τὴν φιλοδοξία, τὸ νὰ σὲ τιμήσῃ ὁ Θεός, ποὺ ἀποδέι λαμπρὸν μισθόν. Ἀξιώθηκες νὰ τιμηθῆς μὲ ἀξιώμα καὶ σὲ περικυλάώνους ἀνθρώπους καὶ σὲ δοξάζουν; Σὺ νὰ γίνης λίσος πρὸς τοὺς ὑπηρόδους «μὴ ὃς κατεξουσιάζων τῶν κλήρων (Α' Πέτρ. ε, 3). Γιατὶ δὲ Κύριος διέταξε πῶς «ὅ θέλων πρῶτος εἶναι ἔστω πάντων δοῦλος» (Μάρκ. ι, 44)» (Μ. Βασίλειος).

ΦΡΟΥΡΟΙ ΟΥΡΑΝΙΩΝ ΘΗΣΑΥΡΩΝ

Ἐνας ἀνατολικὸς μῆδος διηγεῖται τὰ ἔξῆς: Κάποτε βρισκόταν ἔνας καλὸς βασιλῆς. Ὁ γυιός του εἶχε πάρει τὸν κακὸ δρόμο. Οἱ συμβουλὲς καὶ τὰ φιλικὰ λόγια τοῦ πατέρα του, δπως κι' οἱ διάφορες τιμωρίες, δὲν ὠφελοῦσαν σὲ τίποτε. Ὁ γυιός ἔξακολονθοῦσε νὰ ζῇ μέσα στὴν ἀμαρτία. Τέλος δ πατέρας, καθὼς ἦταν ἀπελπισμένος, ἀπεφάσισε νὰ χρησιμοποιήσῃ καὶ τὸ ἔξῆς μέσο, γιὰ νὰ διορθώσῃ τὸ παιδί του.

Μιὰ Κυριακὴ προσκάλεσε τὸ γυιό του μέσα στὴν αὔθουσα τοῦ θρόνου. Ἐκεῖ πάνω σ' ἔνα τραπέζι εἶχε τοποθετήσει ἔνα κύπελλο, γεμάτο ἀπὸ πολύτιμο ἀρωματικὸ λάδι. Τὸ λάδι αὐτὸ εἶχε παλαιότερα μεγάλη ἀξία στὴν Ἀνατολή. Τέτοιο λάδι εἶχεν ὑπ' ὄψι του κι' δ Ψαλμῳδός, διαν ἔλεγε: «Ἐλίπανας ἐν ἐλαίῳ τὴν κεφαλήν μου» (Ψαλμ. κβ', 5). Μπροστά στὸ τραπέζι στέκονταν δυὸ στρατιῶτες τῆς σωματοφυλακῆς τοῦ βασιλέως μὲ τὰ ἔιφη, τραβηγμένα ἔξω ἀπὸ τὴν θήκη. Λίπλα στὸ κύπελλο μὲ τὸ λάδι βρισκόταν ἔνας χάρτης μὲ τὸ σχεδιάγραμμα τῶν δδῶν τῆς πόλεως.

Τότε δ πατέρας εἶπε στὸν γυιό του: «Θὰ κάμης μιὰ μικρὴ περιοδεία μέσα στὴν πόλι. Μέσα στὸν χάρτη αὐτὸν σοῦ σημείωσα ἔνα δρόμο, ποὺ θὰ ἀκολουθήσῃς. Θὰ ξεκινήσῃς τώρα ἀμέσως, κρατῶντας μπροστά σου αὐτὸ τὸ γεμάτο κύπελλο. Ἄλλοι μονό σου, ἀν στὸ δρόμο σου χυθῆ ἔστω καὶ μιὰ μόνο σταγόνα ἀπὸ τὸ πολύτιμο αὐτὸ λάδι. Οἱ δύο στρατιῶτες ἔχουν αὐστηρὴ διαταγὴ νὰ σὲ ἀποκεφαλίσουν ἀμέσως. Γνωρίζεις δέ, πώς οἱ διαταγές μου εἶναι γι' αὐτοὺς ἀπολύτως δεσμευτικές».

Ο γυιός ξεκινάει κάνοντας δ, τι τὸν διέταξεν δ πατέρας του. Αφοῦ πέρασε ἀρκετὸς χρόνος, ξαναγυρίζει πίσω. Δὲν τοῦ εἶχε χυθῆ οὔτε μιὰ σταγόνα λαδιοῦ.

«Τί εἶδες, παιδί μου, στὸν δρόμο;», ἐρώτησεν δ πατέρας. «Τίποτα!», ἦταν ἡ ἀπάντησις τοῦ γυιοῦ.

«Τί; Δὲν εἶδες τίποτα; Μὰ σήμερα εἶναι ἡ ἐμποροπανήγυρος τῆς χρονιᾶς! Παντοῦ ὑπάρχουν χωματιστὲς φειλάμες, ποὺ προσκαλοῦν στοὺς τόπους τῆς διασκεδάσεως. Παντοῦ στοὺς δρόμους ὑπάρχουν διάφορα φεάματα, γελωτοποιοὶ καὶ θαυματοποιοί. Δὲν εἶδες τίποτα ἀπ' ὅλα αὐτά?».

«Οχι, πατέρα! Ἀπ' ὅλα αὐτὰ δὲν εἶδα τίποτα».

«Μὰ ἀν δὲν εἶδες τίποτα, τότε τί ἀκούσεις στὸ δρόμο?», ρώτησε πάλιν δ πατέρας.

«Τίποτα», ἦταν πάλιν ἡ ἀπάντησις τοῦ γυιοῦ.

«Τί; Δὲς ἀκούσεις τὶς φλογέρες; Δὲν ἀκούσεις τὶς τρομπέτ-

τες καὶ τόσα ἄλλα μουσικὰ δργανα; Δὲν ἄκονται δὲν αὐτούς, ποὺ διαφήμιζαν τὰ κέντρα τῆς διασκεδάσεως; Δὲν ἄκονται δὲν αὐτά, ποὺ ἄλλοτε τόσον πολὺ σοῦ τραβοῦσαν τὴν προσοχήν;

«Πατέρα μου, μόνον ἔνα πρᾶγμα ἀντηχοῦσε στὸν αὐτιά μου, δὲ σοβαρὸς λόγος σου: «Ἄλλοι μονός σου, ἀν στὸν δρόμο σοῦ χυθῆ ἔστω καὶ μιὰ σταγόνα ἀπὸ τὸ πολύτιμο αὐτὸν λάδι». Γι' αὐτὸν ἔνα μόνο πρᾶγμα ἔβλεπα: τὸ λάδι αὐτό. «Ολη μου ἡ προσοχὴ ἦταν συγκεντρωμένη σ' αὐτό. Ἔτοιμα μήπως μοῦ χυθῆ καμιὰ σταγόνα. Πατέρα μου, σ' εὐχαριστῶ γι' αὐτὸν τὸ μάθημα, ποὺ μοῦ ἔκαμες. Τώρα ξενόρω πιὰ τὶ πρέπει νὰ κάμω, γιὰ νὰ μὴ μ' αἰχμαλωτίζῃ τὸ κακόν. Πατέρα μου, μὲ τοσες».

* *

Αλήθεια, πολὺ διδακτικὸς εἶναι ὁ ἀνατολικὸς αὐτὸς μῦθος. Ιδιαίτερα χρήσιμος εἶναι γιὰ τοὺς ἰερεῖς. Ὁταν ἔνα πνευματικὸ τέκνο τους λέγῃ, πὼς δὲν μπορεῖ νὰ ἀπαλλαγῇ ἀπὸ τὰ πάθη του, ἵσως θὰ μποροῦσαν νὰ τοῦ διηγηθοῦν τὸν ἀνατολικὸν αὐτὸν μῦθον. «Ολοὶ μας εἴμαστε παιδιά τοῦ Ὑψίστου Βασιλέως καὶ αἱρησιούμοι τοῦ Θεοῦ. Ο Χριστὸς σταυρώθηκε καὶ ἀναστήθηκε γιὰ μᾶς. Πρέπει λοιπὸν νὰ στρέψωμε διαρκῶς τὴν προσοχὴ μας στὸ πολύτιμο καὶ σωτηριῶδες ἔργυ τοῦ Χριστοῦ. Δὲν πρέπει αὐτὸν νὰ πάγι χαμένο γιὰ μᾶς. Γι' αὐτὸν δὲν πρέπει νᾶχωμε μάτια κι' αὐτιά γιὰ τὰ θέλγητα τῆς ἀμαρτίας, μὰ μόνον γιὰ τὴν δμορφὴ καὶ ἀληθινὰ εὐτυχισμένη ζωή, ποὺ μᾶς χαρίζει δὲ Χριστός.

Ας χρησιμοποιοῦν λοιπὸν οἱ ἰερεῖς μας — ἵδιως οἱ πνευματικοὶ — τὸν μῦθον αὐτὸν γιὰ κείνους, ποὺ παρασύρονται εὐκολα στὴν ἀμαρτία. Μὰ ἂς ἐνθυμοῦνται καὶ οἱ ἴδιοι γιὰ τὴν προσωπικὴ τους ζωὴ τὴ βαθυστόχαστη ἀλήθεια του. Ὁταν σκέπτωνται τὴν δμορφιὰ τῆς ἀποστολῆς των ὅταν ἔχουν συνείδησι, πὼς τὰ χέρια τους κρατῶνται συγχρὰ τὸ Σῶμα καὶ Αἷμα τοῦ Κυρίου· ὅταν ἐνθυμοῦνται διαρκῶς, πὼς εἶναι διάκονοι τοῦ Ἐπουργανίου Βασιλέως καὶ φρονροὶ οὐδρανίων θησαυρῶν, τότε θὰ εἶναι προσεκτικοὶ σὲ δλες τους τὶς ἐκδηλώσεις.

ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ Δ. ΘΕΟΛΩΡΟΥ, δ. Θ.
Καθηγητὴς τοῦ Κολλεγίου Ἀθηνῶν

«Κι' αὐτὲς οἱ γνώσεις, γιὰ τὶς δποῖες μερικοὶ θεωροῦνται σοφοί, καὶ ἡ εὐφυΐα καὶ ἡ ἔξυπνάδα, ποὺ θεωροῦνται τὸ πιὸ μεγάλο καὶ πιὸ βέβαιο καλὸ ἀπὸ δσα ὑπάρχουν μεταξὺ τῶν ἀνθρώπων, φέρονται κι' αὐτὲς μάταιη ἀλαζονεία κι' ἐτοιμάζονται ὥψος ὅχι ἀληθηνός γιατὶ δταν λειπῆ ἡ σοφία, τὴν δποῖα δίνει ὁ Θεός, αὐτὰ δὲν ἔχουν καμιὰ ἀξία. Καὶ ἀπόδειξις αὐτὸς ὁ διάβολος, ποὺ ἔπεισε στὴν Ἱδία παγίδα, ποὺ σοφίσθηκε ἐναντίον τοῦ ἀνθρώπου, καὶ χωρὶς νὰ τὸ καταλάβῃ ἔπειν αὐτὸς δὲ πανούργος ἔκεινο ποὺ σχεδίασε ἐναντίον τοῦ ἀνθρώπου».

(Μ. Βασίλειος)

Ο ΠΑΠΑ-ΣΤΑΜΑΤΗΣ ΤΗΣ ΒΡΥΣΗΣ

Πολλοί, χωρὶς ἄλλο, καὶ μάλιστα ἀπὸ τὴν τάξη τῶν ἀνεπτυγμένων μας, θὰ κατακρίνουν καὶ θὰ κατειρωνεύωνται ἀσφαλῶς τὴν ἀπόφασή του αὐτῆς.

Γι' αὐτοὺς ἡ τυφλὴ πίστις, ποὺ εἶναι τὸ ἐπακολούθημα τῆς μυστικῆς ἐπαφῆς τῆς ψυχῆς μὲ τὸ Θεό, εἶναι κάτι τὸ ἀκατανόητο. Καὶ καθετὶ ποὺ δὲν ἥμπορεῖ νὰ βεβαιωθῇ, μὲ κάποιον ἀπτὸ καὶ χειροπιαστὸ τρόπου ἀπὸ τὸ λογικό, δὲν τοὺς ἴκανοποιεῖ. Οὕτε καὶ τοὺς πείθει.

Καὶ τοῦτο, γιατὶ τὸ πνεῦμα τους εἶναι ἀνάπηρο, τυφλὸ καὶ κουφό. Καὶ γι' αὐτὸ δὲν καταλαβαίνουν τὴ λεπταισθησία τῶν ὅσων «ἀπτονται τοῦ Θεοῦ». Καὶ μὲ τὶς πνευματικές τους αἰσθήσεις τὸν βλέπουν, τὸν ἐνωτίζονται, τὸν γεύονται, καὶ τὸν αἰσθάνονται.

Γιατὶ ὅπως ἔχομε σῶμα καὶ πνεῦμα, ἔτσι ἔχομε καὶ σωματικὲς καὶ πνευματικὲς αἰσθήσεις, ποὺ εἶναι ἀπείρως λεπτότερες καὶ εὐγενικώτερες ἀπὸ τὶς πρῶτες.

Καὶ γιὰ νὰ γίνῃ αὐτὸ πιὸ συνειδητό, καὶ πιὸ αἰσθητό, ἃς συλλογισθοῦμε τὸν ὅπνο, ποὺ κατὰ τὴ διάρκειά του, μέσα στὰ ὄνειρά μας, αἰσθανόμαστε καὶ τὰ ζῷα σὰν ἀληθινὰ χίλια δυὸ πράγματα. Κι' ὅμως ἐκείνην τὴν ὥρα οἱ φυσικές μας αἰσθήσεις ἀδρανοῦν καὶ ἀνυπαρκτοῦν. Γιατὶ ὁ ὅπνος, ὅπως τὸ ξέρομεν ὅλοι, μοιάζει σὰν θάνατος. Γι' αὐτὸ καὶ τὸν εἴπανε ἀδελφό του.

Μπήκαμε ὅμως σ' ἔνα πολὺ μεγάλο θέμα. Καὶ ἡ πρόθεσή μου δὲν εἶναι αὐτή. Γι' αὐτὸ καὶ θὰ σταματήσω. Καὶ τοῦτο μονάχα θὰ προσθέσω. Πώς εἶναι βέβαιο δηλαδή, ὅτι ὅσο περισσότερο θὰ καλλιεργήται καὶ θ' ἀναπτύσσεται τὸ πνεῦμα τοῦ ἀνθρώπου, τόσο καὶ περισσότερο θὰ συμπορεύεται ἡ σωματικὴ μὲ τὴν πνευματική μας αἰσθηση. Καὶ θὰ ζῷμε τότε τὴ ζωή μας συνειδητότερα. Καὶ μὲ μεγαλύτερη πληρότητα κι' ὀδμορφιά. Κι' ὅχι ὅπως σήμερα, ποὺ ἀποκλειστική μας σχεδὸν προσπάθεια εἶναι, τὸ νὰ κερδίσωμε, μὲ κάθε τρόπο, περισσότερα χρήματα. Καὶ γι' αὐτὸ κινδυνεύομε νὰ χάσωμε τὴν εὐαισθησία μας, καὶ νὰ πάθωμε

ψυχικὴ νέκρωση. Γιατί, δπως λέει δ Γρηγόριος δ Σιναϊτης· «Οποιος δὲ βλέπει, καὶ δὲν ἀκούει, καὶ δὲν αἰσθάνεται πνευματικά, εἶναι ἔνας πεθαμένος».

Γιὰ μὴ γίνη ὅμως αὐτό, καὶ γιὰ νὰ φυτρώσουν μέσα μας τὰ πνευματικὰ σπέρματα, ποὺ τώρα μένουν ναρκωμένα καὶ ἀβλάστητα στὰ βάθη μας, χρειάζεται, δπως στοὺς σπόρους τῆς Γῆς ή ὑγρασία καὶ τὸ νερό, νᾶναι ἀδιάκοπη ή δέησή μας. Καὶ ἔμμονη ή λαχτάρα μας καὶ ή πεῖνά μας γιὰ τὸν ἄγιον ἄρτο τῆς ἀλήθειας. Κ' ἔτσι μόγο θ' ἀνθοφορήσουνε τὰ σπλάγχνα μας!

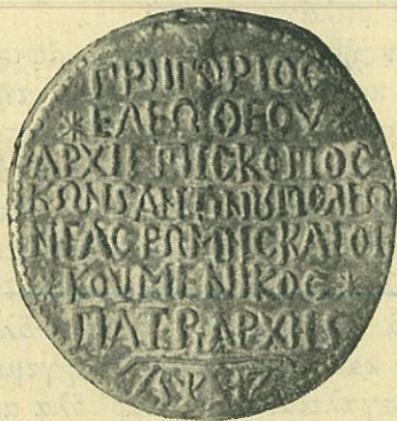
Πῶς λοιπὸν ἡθέλατε ἀνθρωποι ἀφτεροι καὶ ποὺ δὲν ἔχουνε νοιώσει καθόλου πῶς η πορεία τῆς ζωῆς μας αὐτῆς εἶναι πνευματική, νὰ μὴν τὸν κατακρίνουν; Αὐτοὶ δὲν ἔχουνε παρὰ τὴ γνώση μονάχα ποὺ ἀποκτᾶ δ ἀνθρωπος μὲ «τὸν νοῦν τῆς σαρκός», δπως εἶπεν δ Θεῖος Παῦλος. Καὶ γι' αὐτὸ καὶ δὲν αἰσθάνονται τὸ μεγάλο καὶ θαρὺ λόγο τοῦ Χριστοῦ, πῶς «δὲν ὠφελεῖται τίποτα δ ἀνθρωπος, ποὺ θὰ κερδίσῃ τὸν κόσμον ὅλον, μὰ θὰ χάσῃ τὴν ψυχή του», καὶ περνοῦν μιὰ ζωὴ γεμάτη καλοπέραση καὶ ψεύτικα μεγαλεῖα. Μά, παρ' ὅλα αὐτά, τὸ πέρασμά τους ἀπὸ τὸν κόσμον αὐτό, δὲν ἀφήνει τίποτα ἄλλο πίσω του, παρὰ μιὰ θαρεία μυρωδιὰ ἀπὸ μούχλα.

Γι' αὐτοὺς δ καλόγερος, ποὺ καταφεύγει σ' ἔνα Μοναστήρι, καὶ στὴ βαθειά του μόνωση ἀγωνίζεται νὰ διατηρήσῃ ἀνέπαφη τὴν ἔκπαγλην εἰκόνα τοῦ Χριστοῦ, εἶναι κάτι τὸ ἀκαταγόητο. Καὶ τὸν θεωροῦν, ἀπλούστατα, σὰν ἔνα σαλό. Κ' ἔναν ἀχρηστὸ γιὰ τὴν κοινωνίαν ἀνθρωπο, ποὺ ζῇ ἀπὸ τὴ μοναστηριακὴ περιουσία, δίχως νὰ ἐργάζεται. Γιατὶ βέβαια — ίσχυρίζονται — δουλειὰ δὲν εἶναι, τὸ νὰ ζῆς κλεισμένος σ' ἔνα κελλί. Νὰ κρατᾶς στὰ χέρια σου ἔνα μαῦρο κομποσχοίνι. Νὰ νηστεύῃς πότε πότε. Καὶ νὰ καρτερᾶς νὰ πᾶς στὸν Παράδεισο, μὲ μερικὲς μετάνοιες καὶ ψαλμουδιές.

‘Αληθινὴ ζωὴ — λένε — εἶναι η ζωὴ τοῦ ἐπιχειρηματία, τοῦ βιοτέχνη, καὶ καθενὸς ποὺ δουλεύει σκληρά, γιὰ νὰ καλυτερέψῃ δ κόσμος μας αὐτός. Καὶ Παράδεισος

πραγματικὸς γι' αὐτοὺς εἶναι ἡ Γῆ μας αὐτή, ποὺ πρέπει, μὲ τὸν ἴδρωτά μας καὶ μὲ τὸν καθημερινό μας μόχθο, νὰ τὴν ἀξιοποιοῦμε, ώς δτού νὰ πλημμυρίσῃ ἀπὸ φῶς, χρώματα, ἀρμονία καὶ ἀρώματα...

Καὶ βέβαια, κανένας δὲν ἥμπορεῖ ν' ἀρνηθῇ, πῶς ἡ ἔργασία εἶναι μιὰ ἡθικὴ ἀξία μεγάλη, καὶ πῶς ἔχει ἔνα χαρακτῆρα λειτουργικό. Μὰ μονάχα, δταν ἀσκῆται ἐλεύθερα, καὶ δταν διεξάγεται μὲ τιμιότητα καὶ μὲ χαρά. Καὶ



Εγώ τὸν αὔγουστον

'Η μία δψις τῆς μολυβδοβούλου καὶ ἡ ἀρχὴ τῆς ὑπογραφῆς τοῦ
Ἐθνομάρτυρος Πατριάρχου Κωνσταντινουπόλεως Γρηγορίου τοῦ Ε'
στὸ Σιγγίλιο, ποὺ ἔξεδόθη γιὰ τὸ μοναστήρι τῆς Βρύσης.

φανερώνεται σὰν μιὰ δημιουργία, ποὺ συντελεῖ στὸν πνευματικό μας μετασχηματισμὸ καὶ στὴν ἡθική μας τελείωση. Γιατὶ αὐτὸ εἶναι ἡ μυστικὴ οὐσία τῆς ζωῆς. Κι' αὐτὸ πρέπει νᾶναι δ σκοπός της. Κι' ὅχι ἀπλῶς, τὸ νὰ σωριάζῃ κανένας χρυσάφι καὶ λογῆς λογῆς ἀγαθά. Γιατὶ τότε ἡ ἔργασία γίνεται ἴδρωτας καὶ μόχθος καὶ ἔξαγκασμός, καὶ δὲν ἔχει καμιὰν ἀπολύτως ἔξαγοραστικὴ δύναμη. Κι' ἀντὶ νᾶναι εὐλογία τοῦ Θεοῦ, γίνεται τότε κατάρα.

‘Η ἐποχή μας δημως αὐτή εἶναι πολὺ ωφελιμιστική καὶ γι’ αὐτό δύσκολα συμβιθάζεται μὲ τὸ Μοναχισμὸν καὶ μὲ τὴν ‘Ησυχαστική ζωή, που στὴν Βυζαντινήν ἐποχήν ἔφθασε — καὶ σὰν πρᾶξι καὶ σὰν θεωρία — στὴν τελείωσή της, στὸ ἄγιον “Ορος καὶ στὸ Σινᾶ...

Καὶ δημως, δ Μοναχισμός, σὰν φαινόμενο ιστορικό, εἶχε δυὸς βάσεις ἀληθινές καὶ σωστές. Τὴν ἀπομάκρυνσην δηλαδὴ ἀπὸ τὸν κόσμον, ἀπὸ ἀγάπη πρὸς τὸ Θεό. Καὶ τὴν



Σεβαστούπολις οἰκείων πόλεων

‘Η ἀληθινή ζωή τοῦ μοισιδοβούλου καὶ ἡ συνέχεια τῆς ὑπογραφῆς, γιὰ τὴν δύοια γίνεται λόγος στὴν ἀπέναντι σελίδα.

ἐνάρετη ζωή, ἀπὸ ἀγάπη πρὸς τὸν ἄνθρωπο. Καὶ ἡ ἀγάπη αὐτὴ δὲν ἥταν ἀναιμη καὶ θεωρητική. Ἀλλὰ ἔμπρακτη καὶ ζωντανή καὶ σύμφωνη πρὸς τὴν ἐντολὴ τοῦ Χριστοῦ, που μᾶς ἐπιτάσσει ν’ ἀγαπᾶμε καὶ τοὺς ἔχθρούς μας ἀκόμη.

· Καὶ γι’ αὐτό, δημως καὶ παραπάνω εἶπα, τὰ Μοναστήρια μας εἶχανε χαρακτῆρα κοινωνικὸν εὐεργετικώτατο. Καὶ οἱ Μοναχοί τους ὑπηρετήσαντε τὸ “Εθνος μας, μὲ πολλοὺς τρόπους. Καὶ σὰν ἐργάτες τῆς εὐποιΐας. Καὶ σὰν

πρόθυμοι καὶ σοφοὶ συμβουλάτορες σὲ δύσκολες ὥρες. Καὶ αὐστηροὶ ἐλεγκτὲς στὶς λογῆς λογῆς πλάνες καὶ τὰ παραστρατήματα. Κι' ἀκόμα, σὰν ἡρωϊκοὶ προστάτες καὶ ὑπερασπιστὲς ὅλων ἐκείνων, ποὺ ὑπέφεραν καὶ καταδυναστεύονταν...

Σήμερα δμως, εἶναι δύσκολο νὰ καταλάβωμε τὸν παπᾶ Σταμάτη τὸ Γαϊτάνο, ἢ τὸν δσιώτατο Πατέρα Γεράσιμο Μενάγια! 'Ο τελευταῖος αὐτός, ἔπειτα ἀπὸ λαμπρὲς σπουδὲς κ' ἐδῶ καὶ στὴν Εὐρώπη, τὰ παράτησε δλα σύξυλα... Καὶ τὴν ἔξαιρετική του θέση στὸ 'Υπουργεῖο... Καὶ τὴν οἰκογενειακή του θαλπωρή. Καὶ τὴν ἀπεριόριστην ἐκτίμηση τῆς κοινωνίας. Κι' ἀποτραβήθηκε στὸ ἄγιον "Ορος, δπου κι' ἀσκητεύει, δυθισμένος στὴ σιωπὴ καὶ στὴ περισυλλογή... Κι' ἀγεβαίνει μιὰ μιὰ τὶς ἀγιες βαθμίδες τῆς 'Ησυχαστικῆς Θεωρίας, ποὺ ἡ κορυφή τους λούζεται στὸ ἀκτιστο καὶ ἐνυπόστατο φῶς τοῦ ἀΐδίου Θεοῦ...

«Ποῖος πόθος ψυχῆς οὕτω δριμὺς καὶ ἀφόρητος — ἀνακράζει δ Μ. Βασίλειος — ως δ ἀπὸ Θεοῦ ἐγγενόμενος τῇ ἀπὸ πάσης κακίας κεκαθαρμένη ψυχῇ, καὶ ἀπὸ ἀληθινῆς διαθέσεως λεγούσῃ — Τετρωμένη ἀγάπης ἐγώ είμι».

Κι' ἀλήθεια. Δὲν διάρχει γλυκύτερη μέθη ἀπὸ τὴ μέθη τ' Οὐρανοῦ. Οὕτε κ' εὐγενικώτερα πλάσματα ἀπὸ τοὺς ταπεινοὺς ἡσυχαστές, ποὺ ἀποτραβιοῦνται θεληματικὰ ἀπὸ τὸν κόσμο, γιὰ νὰ ζήσουν μιὰν ἀνώτερη πνευματικὴ ζωὴ. 'Η δλόφλογη πίστη τους εἶναι τὸ πολυτιμώτερο δῶρο τοῦ Θεοῦ. Καὶ αὐτοὶ εἶναι οἱ πραγματικοὶ μας Πατέρες καὶ Διδάσκαλοι. Γιατὶ αὐτοὶ μονάχα πλάθουν μέσα τους τὸνειρο μιᾶς ἀγγελικῆς Πολιτείας. Κι' ἀγωνίζονται γιὰ νὰ πραγματοποιηθῇ τὸ θέλημα τοῦ Θεοῦ «ῶδεν Οὐρανῷ καὶ ἐπὶ τῆς Γῆς», προσπαθῶντας νὰ ζωντανέψουν τὴν ἔξοχην εἰκόνα τοῦ Χριστοῦ. Κι' ἀν δ κόσμος μας αὐτὸς θὰ ἀνανεωθῇ κάποτες, αὐτοὶ εἶναι — τὸ πιστεύω δλόψυχα — ποὺ θὰ μᾶς ἀγοίξουνε τὸν καινούργιο δρόμο.

Αὐτοί, ναί! Κι' ὅχι ἐμεῖς. Ποὺ ζοῦμε μέσα στὰ βαλτονέρια τῆς Πολιτείας, καὶ ποὺ θέλοντας ν' ἀπολαύσωμε μὲ κάθε πόρο τοῦ κορμιοῦ μας τὴ ζωή, πέφτομε στὸ τέλος σὲ φρικτὴ σκλαβιά, καὶ σὲ φρικτότερην ἀκόμη μοναξιά. Ἐνῷ αὐτοί, δαμάζοντας τὰ πάθη τους, κατακτοῦν καὶ τὴν ἐσωτερική τους Ἐλευθερία καὶ τὴν πνευματική τους Εὐδαιμονία.

"Αλλως τε, τὸ Γένος μας ἴδιαιτέρως, τοὺς χρωστᾶ ἀπεριόριστην εὐγνωμοσύνην καὶ σεβασμό. Γιατὶ αὐτοί, οἱ τόσον καταφρονεμένοι σήμερα καλόγεροι, διετήρησαν ἀδιάφθορα καὶ τὰ Ἑλληνικὰ γράμματα, καὶ τὴν Παράδοση, καὶ τὴν Εὐαγγελικὴν ἀλήθεια. Καὶ η φλογερή τους πίστη καὶ τὸ παράδειγμά τους συχνότατα οἰστρηλάτησε τὸ "Ἐθνος μας. Καὶ ποιός ξέρει; "Ισως πάλι κανένας ἀπὸ αὐτοὺς —ὅπως παλαιότερα δὲ Κοσμᾶς δὲ Αἰτωλὸς ἢ δὲ Σαμουὴλ— θὰ προβάλῃ κάποιαν ἡμέραν καθοδηγητής μας αὐστηρὸς καὶ φωτεινός. Καὶ ἡρωϊκὸς διαφεντευτὴς καὶ πρόμαχος τῆς ἔξαισιώτερης Ἑλληνοχριστιανικῆς Ἰδέας

· · · · ·
"Ο παπα - Σταμάτης, σὰν Μοναχός, ὑπῆρξε πρότυπο καὶ ὑπογραμμὸς ἐνάρετης κατὰ πάντα ζωῆς. Βασίλειό του ἦτανε η μικρὴ ἀδελφικὴ κοινωνία τοῦ Μοναστηρίου του, δπου ἀφοιωμένος στὴ διακονία του ἐμελετοῦσε, προσευχότανε, μὰ κ' ἐδούλευε σκληρά.

"Η Ἱερὴ Μητρόπολη τοῦ εἶχεν ἀναθέσει ἐπιπροσθέτως καὶ ἐφημεριακὰ καθήκοντα στὸ χωρὶς τῆς Καταβατῆς. Κι' δὲ τι εἶχε καὶ δὲν εἶχε, τὸ μισθό του δηλαδή, τὰ λειτουργικά του καὶ κάθε του τυχερό, τὰ ἐμοίραζεν δλα. Καὶ δὲν ἐκρατοῦσε γιὰ τὸν ἑαυτό του τίποτα σχεδόν. Κι' ὡς τὴ στερνή του τὴν ὥρα, δὲν ἔπαινε νὰ κάνῃ τὸ καλό, δπου κι' δπως ἐδυνότανε. Ἀγαποῦσε τὴ φτώχια, γιατὶ καὶ δὲ Χριστός μας τὴν εἶχεν ἀγαπήσει. Καὶ δὲν ἔχωροῦσε στὸ μυαλό του, πῶς ἡμπορεῖ ἔνας ἀνθρωπος νὰ κοιμᾶται ἥσυχος, δταν ξέρη, πῶς δὲ διπλανός του πεινᾷ καὶ διψᾷ. "Η κάποιος ἄλλος πεθαίνει, γιατί, ἐνῷ εἶναι ἀρρωστος, δὲν

ἡμπορεῖ ἀπὸ ἀνέχεια νὰ φωνάξῃ τὸ γιατρό, ἢ δὲν ἔχει ν' ἀγοράσῃ κάποιο φάρμακο. — «Ο κόσμος μας αὐτὸς — τὸν ἀκουσα κάποτε γὰ λέη — ποτέ του δὲν θὰ γνωρίσῃ τὴ χαρὰ καὶ τὴν προκοπὴ καὶ τὴν ἀληθινὴν εἰρήνην, ἀν δὲν πατήσωμε τὸν καταραμένο τὸν Σατανᾶ στὸ κεφάλι, σὰν τὸ φεῦδι. Ἐνῷ τώρα αὐτός, ἀλλοίμονο, πατᾶ τὸ δικό μας.

Καὶ ξέρετε ποιὸς εἶναι, ἀδελφοί μου, ὁ τρισκατάρατος αὐτός, ποὺ μᾶς ἔχει σωριάσει δλους μέσα στὸ πυρωμένο του ἀλῶνι, καὶ μᾶς λιχνίζει σὰν ἄχερα; Εἶναι ἡ ἀχορταγιά μας καὶ ἡ ἀπληστία μας, καὶ τὸ νὰ τὰ θέλωμεν δλα γιὰ τὸν ἑαυτό μας. Καὶ νὰ τὸ ξέρετε, Χριστιανοί μου, καὶ νὰ τὸ βάλετε καλὰ στὸ νοῦ Σας αὐτὸ ποὺ θὰ σᾶς εἰπῶ. Τὸ αἷμα τοῦ Χριστοῦ μας ἀδικα ἐχύθηκεν ἐπάνω στὸν τίμιο Του Σταυρό, ἀν δταν τὸ παίρνωμε, κι δταν μεταλαβαίνωμε, δὲν μετουσιώνεται μέσα μας σὲ ἀγάπη, γιὰ κάθε ἀνθρωπον...».

Καὶ τὸν ἐπίστευαν. Γιατὶ ἥξεραν, πῶς καὶ τὸ φαγητό του ἀκόμα τῷδινε συχνὰ σὲ κανένα φτωχό, κι' αὐτὸς ἔμενε νηστικός. 'Ως καὶ τὰ κρεβατικά του ἀκόμα ἔδωκε μιὰ φορὰ σὲ κάποια δυστυχισμένη. Καὶ στὸ κελλί του, δὲν εἶχεν ἀφήσει τίποτα σχεδὸν «έλεῶν ἐν Ἰλαρότητι».

Κάποτε, μιὰ καλή, συντρέχτρα, καὶ πολὺ φιλάνθρωπη 'Αθηναία κυρία, ποὺ τακτικώτατα ἔρχεται στὸ νησί μας, τοῦδωκεν ἔνα κάπως γενναῖο ποσό, γιὰ νὰ φτιάσῃ καινούργιο ἀντερί, ἐπειδὴ αὐτὸ ποὺ φοροῦσε εἶχε τρίψει ποιὰ καὶ εἶχε ξεθωριάσει. Μὰ ἥτανε πάντα του τόσο παστρικός, ποὺ μ' ὅλη τὴν παλαιότητά του, λέει κ' ἐμύριζεν ἐπάνω του. Γιατὶ ἡ πάστρα, ὅπως λέει ὁ λαός μας, εἶναι μισή ἀρχοντιά.

'Ο παπα - Σταμάτης, λοιπόν, τὰ χρήματα αὐτὰ ποὺ τοῦδωκεν ἡ καλὴ κυρία, γιὰ ν' ἀγοράσῃ τὸ ἀντερὶ καὶ κανένα μάλλινο, γιὰ νὰ μὴν κρυώνῃ τὸ χειμῶνα, τᾶδωκε κι' ἀγόρασεν ἔνα σκρίνιο καὶ μιὰ κρεβατοσρόώση γιὰ κάποια πεντάρφανη κορούλα, ποῦταν ἀρραβωνιασμένη μ' ἔνα καλὸ

καὶ δουλευτάρικο παιδί. Μὰ δὲ γάμος τους ἀργοῦσε νὰ γίνη, γιατὶ ἥθελαν καὶ οἱ δυό τους νὰ φτιάσουν πρῶτο τὸ νοικοκυριό τους, σπως συνηθίζεται στὰ νησιά μας. Ἀναπάντεχα λοιπόν, τοὺς τὰ κουβάλισε στὸ σπιτάκι τους, ἀφοῦ πρῶτα τοὺς ἔξωρκισε, νὰ μὴν εἰποῦνε ποτὲ γι' αὐτὸ λόγο σὲ κανένα...

Σὲ μιὰ χηρεμένη, ἐπίσης, μὲ τέσσερα παιδιά, που ἥτανε βυθισμένη στὴ θλίψη, καὶ ποὺ ὑπέφερε πολὺ γιὰ νὰ τὰ ἔκειφαλώνη καὶ γιὰ νὰ τ' ἀναστήσῃ, τῆς ἔστελνε τακτικὰ ἔνα γαλόνι λάδι καὶ σχεδὸν ὅλο τὸ βδομαδιάτικο φωμί.

Καὶ μιὰ προπαραμονὴ τῶν Χριστουγέννων, που ἡ κακομοιριασμένη ἐσυλλογιζότανε, πῶς θὰ τὰ οἰκονομήσῃ. Καὶ πῶς θὰ μπορέσῃ νὰ πάρῃ κανένα ζεστὸ ρουχαλάκι στὰ παιδάκια της καὶ παπουτσάκια, γιατὶ αὐτὰ ποὺ φορούσανε εἴχανε τρυπήσει πιὰ καὶ ἐπαίργανε νερά, ἐκτύπησε μέσα στὸ βαθὺ σκοτάδι ἡ πόρτα της διακριτικά. Καὶ καθὼς ἐκείνη ξαφνιασμένη ἀνοιξε τὸ πορτέλο, μὲ κάποιο φόβο, γιὰ νὰ δῆ ποιὸς εἶναι, που σὲ τέτοια περασμένη ὥρα κτυπᾷ, δὲ παπᾶ Σταμάτης — γιατὶ αὐτὸς ἥτανε — τυλιγμένος μ' ἔνα μαῦρο σάλι, που τὸν ἔκανε νὰ μοιάζει μὲ φάντασμα, καθὼς ἀνοιξε τὸ πορτέλο, ἐπέταξε βιαστικὰ ἔνα δέμα, που ἔπεσε κατάχαμα καὶ ἐκουδούνισε βαρειά, καὶ ἔψυγεν ἀμέσως βιαστικά. Καὶ καθὼς ἔσκυψεν ἐκείνη, γιὰ νὰ δῆ τὶ ἥτανε, εὑρῆκεν ἔνα μαντήλι κομποδεμένο γερά, που εἶχε μέσα ἔνα εἰκοσάφραγκο, κι' ἐκατὸν ἀκόμα ἀσημένιες δραχμές. Καὶ ἡ καϋμενούλα κατασυγκινημένη ἔξέσπασε σὲ κλάμματα, που ὅλα τὰ διαμάντια τοῦ κόσμου δὲν ἀξίζουνε σὰν αὐτά. Καὶ ἐφιλοκοποῦσε τὰ παιδάκια της, εὐλογῶντας τὸ Θεόσταλτο εὐεργέτη τους...

Τώρα τελευταῖα πάλι, που ἔμενε στὰ Φυρόγια, ἥθελησε νὰ φτιάξῃ μιὰ ξύλινη καγκελόπορτα, γιὰ νὰ μὴ μπαίνουν τὰ ζωντανὰ στὴν αὐλὴ τοῦ Μετοχιοῦ. Τοῦδωκε λοιπὸν γι' αὐτὸ κάποιος ἦ κάποια 300 δραχμές. Μὰ ἡ

πόρτα δὲν ἐγίνηκε ποτέ. Γιατὶ δὲ παπᾶ Σταμάτης ἐπροτί-
μησε γὰ τὰ δώσῃ σὲ μιὰ πολυβασανισμένη καὶ κακοροΐζι-
κην οἰκογένεια, ποὺ ἐπεινούσανε τὸ φωμί...

Καὶ θὰ ἡμποροῦσα νάραδιάσω ἐδῶ ἀμέτρητες τέτοιες
ψυχοπόνιες του, ποὺ δλα τὰ μεγαλεῖα τοῦ κόσμου εἶναι,
δίχως ἄλλο, σὰν ἔνα τίποτα ἐμπρὸς στὴ λαμπράδα τους!

('Ακολουθεῖ)

ΘΕΟΔ. Κ. ΣΠΕΡΑΝΤΣΑΣ

ΤΑ ΙΕΡΑ ΚΑΛΥΜΜΑΤΑ

Απαραιτητο στοιχεῖο στὴν διακόσμησι τοῦ ναοῦ εἶναι καὶ τὰ
διάφορα ιερὰ καλύμματα. Οἱ ἀρχαῖοι Ἕλληνες σκέπαζαν τὰ ξέ-
ανα καὶ τὰ ἀγάλματα μὲ διάφορους πέπλους. Οἱ Ἐβραῖοι χρη-
σιμοποιοῦσαν στὴ Σκηνὴ τοῦ μαρτυρίου καὶ στὸν ναὸ τῶν Ἱερο-
σολύμων τὰ «καταπετάσματα», «κατακαλύμματα» καὶ «ἐπικα-
λύμματα», ποὺ ἤτανε κατασκευασμένα ἀπὸ υάκινθο, πορφύρα καὶ
βύσσο. Καὶ οἱ Χριστιανοὶ χρησιμοποιοῦν μέσα στὸν ναὸ διάφορα
προκαλύμματα, ἀμφιάσματα, ἀμφιάσματα ἢ ἀπλώ-
ματα.

Τὸ ἀρχαιότερο βεβαίως κάλυμμα τῆς ἁγίας Τραπέζης ἦταν
ἔνα καὶ μόνο : λευκὴ ὁθόνη ἀπὸ λινὸ σὲ σχῆμα τραπεζομάντη-
λου. Ἡ ὁθόνη αὐτὴ ξεδιπλωνόταν πάνω στὴν ἁγία Τράπεζα,
δσάκις ἐπρόκειτο νὰ ιερουργήθῃ τὸ μυστήριο τῆς Θ. Εὐχαρι-
στίας. Τὶς ἄλλες ὥρες ἡ ὁθόνη αὐτὴ φυλασσόταν διπλωμένη καὶ
τυλιγμένη μέσα στὸ ιερὸ θυσιαστήριο. Ἐπειδὴ δὲ στὴ Θ. Εὐχα-
ριστία μᾶς μεταδίδεται τὸ Σῶμα καὶ τὸ Αἷμα τοῦ Κυρίου, γι'
αὐτὸ ἡ ὁθόνη αὐτὴ δὲν ἀργησε νὰ παραλληλισθῇ πρὸς τὸ καθαρὸ
σεντόνι, μέσα στὸ δόποιο ὁ εὐσχήμων βουλευτὴς τύλιξε τὸ
ἄχραντο σῶμα τοῦ Κυρίου. Ἔτσι ἔξηγεῖται γιατὶ ἡ ὁθόνη ὡνο-
μάσθηκε «σινδών», δπως μαρτυρεῖ τὸν δον αἰῶνα ὁ Ἰσίδωρος ὁ
Πηλουσιώτης.

Μὰ γρήγορα ἡ «σινδών» δὲν θεωρήθηκε ἀρκετή. "Οταν ἀνα-
πτύχθηκε ἡ πολυτέλεια στοὺς ναούς, οἱ Χριστιανοὶ ἀρχισαν γὰ
στολίζουν καὶ τὸ ιερὸ θυσιαστήριο. Ὁ αὐτοκράτωρ Κωνστάντιος
τὸ ἐστόλισε μὲ χρυσούμφαντα καλύμματα, ποὺ εἶχαν ἐπάνω τους
καὶ πολύτιμες πέτρες. Πλούσιες δὲ καὶ εὐγενεῖς Χριστιανὲς χά-
ριζαν στοὺς ναούς πολύτιμα ύφασματα γιὰ τὸν στολισμὸ τοῦ
ιεροῦ βήματος καὶ θυσιαστηρίου. Τέτοια ύφασματα π. χ. χάρισε
στοὺς ναούς ἡ εὐλαβεστάτη καὶ «αἰδεσιμωτάτη» διάκονος Ὁλυμ-
πιάς, ποὺ συνέδεσε τὴν δρᾶσί της μὲ τὸν ιερὸ Χρυσόστομο.

Ἐτοι ὅστερ ἀπὸ λίγο ή εὐσεβῆς συνήθεια ἔκπλωνται καὶ «ἡ ἀλουργὶς τοῦ σεπτοῦ θυσιαστηρίου» περιβάλλει σὰν δεύτερο κάλυμμα τὸν Ἀναίμακτο Βωμό. Ἡ ἀρχικὴ «σινδών», ποὺ εἶναι πιὰ κρυμμένη κάτω ἀπὸ τὴν ἀλουργίδα, παίρνει στοὺς κατοπινούς χρόνους τὸ ὄνομα τοῦ κατάσαρκα ή κατασαρκίου. Ἡ ἀλουργὶς ὀνομάζεται τράπεζοφόρον ή ἐνδυτὴ καὶ φέρνει στὴ μνήμη μας εἴτε τὸν κόλπο τῆς Θεοτόκου, στὸν ὃποῖο γαλουχήθηκε ὁ Σωτήρ, εἴτε τὰ ἱμάτια τοῦ Χριστοῦ, ποὺ ἀστραφταν ἀπὸ φῶς κατὰ τὴν ἔνδοξη μεταμόρφωσί του πάνω στὸ Θαβώρ.

Μὲ τὴν πάροδο τοῦ χρόνου, ἐπειδὴ ή «σινδών» κατακαλύφθηκε ἀπὸ τὴν «ἐνδυτὴν» καὶ μεταβλήθηκε σὲ «κατασάρκιον», δημιουργήθηκε καὶ τρίτο κάλυμμα, λινὸ καὶ σὲ σχῆμα μαντηλοῦ, μόνο καὶ μόνο γιὰ νὰ ἔκτελῆται πάνω σ' αὐτὸ τὸ ἔργο τῆς πρωταρχικῆς «σινδόνος». Αὐτὸ ὄνομασθηκε εἰλιτὸν ή εἰλητόν. Τέλος πάνω στὴν ἀγία Τράπεζα δημιουργήθηκε καὶ τέταρτο κάλυμμα, τὸ ἀντιμήνσιον, ποὺ σιγὰ σιγὰ ξεπέρασε σὲ ἀξία τὸ εἰλητόν.

Οταν παλαιότερα πολλὲς ἀπ' τὶς ἀγιες τράπεζες σκεπάζονταν ἀπὸ «κιβώριον», κρεμόταν ἀπ' τὰ τέσσαρα ἄκρα του τὸ καταπέτασμα ή τετράβηλον. Αὐτό, κατὰ τὴν ὥρα τῆς μετουσιώσεως τῶν Θείων Δώρων, σκέπαζε τὸν ἰερέα ἀπ' τὰ μάτια τοῦ λαοῦ, ποὺ παρακολουθοῦσε τὴ θεία μυσταγωγία διὰ μέσου τοῦ κιγκλιδώματος.

Ἐπειδὴ δμως οἱ περισσότερες ἀπ' τὶς ἀγιες τράπεζες δὲν σκεπάζονταν κι' ἀπὸ κιβώριον, γι' αὐτὸ μπῆκαν σὲ χρῆσι τὰ βῆλα τῶν βημοθύρων, ποὺ σιγὰ-σιγὰ ἐπεκράτησαν σ' ὅλους τοὺς ναούς. Τὸ «τετράβηλον» τῆς ἀγίας Τραπέζης ἀντικαταστάθηκε μὲ τὸ γαλύτερο ἀπ' τὰ τρία ἐκεῖνα δισκοποτηροκαλύμματα ή «ἀγια σπάργανα», ποὺ μέχρι σήμερα ὀνομάζεται ἀήρ. Ο τιναγμὸς καὶ ὁ κραδασμὸς τοῦ «ἀέρος» πάνω ἀπ' τὰ τίμια Δῶρα τὴν ὥρα, ποὺ ἀπαγγέλλεται τὸ Σύμβολον τῆς Πίστεως, ἔξηγεῖται ἀπ' τὸ γεγονός, διτὶ παλαιότερα τὴν ὥραν αὐτὴν ἐπεφτε πάνω στὸ κεφάλι τοῦ ιερουργοῦντος τὸ καταπέτασμα, ποὺ κρεμόταν ἀπ' τὸ «κιβώριον». Καὶ καθὼς ἐπεφτε, φυσικὰ κραδαζότανε πάνω στὸ σκυμμένο κεφάλι του. Αὐτὸ φαίνεται καλύτερα σήμερα στὴν ἀρχιερατικὴ λειτουργία, ποὺ οἱ ιερεῖς κρατῶνται ἀνοικτὸ τὸ κάλυμμα αὐτὸ καὶ τὸ σείουν πάνω ἀπ' τὸ σκυμμένο κεφάλι τοῦ Ἀρχιερέως.

Ἄπ' τὸ 13ον αἰῶνα τὸ σπουδαῖο αὐτὸ ἄμφιον, ποὺ ἀπὸ καταπέτασμα καὶ τετράβηλο ἔξελιχθηκε σὲ κάλυμμα καὶ ἀέρα, μεταμορφώνεται καὶ μετατρέπεται σὲ ἐπιτάφιον. Γι' αὐτὸ κατὰ

τὴν Μεγάλη Εἰσοδο μεταφέρεται θριαμβευτικὰ μὲ πομπὴ καὶ παράταξι.

Ἐτσι παίρνει συγχρόνως καὶ τὴ μορφὴ ἐνὸς λαβάρου, ποὺ δύο γίνεται καὶ πιὸ μεγάλο. Στολίζεται ἀπὸ εἰκόνες χρυσοκέντητες, σχετικές μὲ τὸν ἐνταφιασμὸ τοῦ Χριστοῦ, καὶ συνοδεύει τὸν Βασιλέα τῆς δόξης, ποὺ βαδίζει πρὸς τὸ Πάθος καὶ τὴν Ταφήν. Πολλὰ χρόνια ἐμφανίζεται σὰν ἵερὴ σημαῖα στὸ μέσο τοῦ Χερουβικοῦ ὄμονου. Σιγὰ-σιγὰ ὅμως ἐπικρατεῖ πάλι ἡ πιὸ ταπεινὴ δψις τοῦ ἀέρος. Οἱ ἀηρ-ἐπιτάφιοι ἐμφανίζεται μιὰ φορὰ μόνο στὸ χρόνο, κατὰ τὴν Μεγάλη δηλ. Παρασκευή. Τότε οἱ ἵερεῖς σὰν ἄλλοι εὐσχήμονες βουλευταὶ τὸν περιφέρουν καὶ τὸν δείχνουν μέσα στὸν ναό.

(Κατὰ τὸν ἀείμνηστον Πρωτοπρ. Κωνσταντῖνον Καλλίνικον)



Ο ΜΕΓΑΛΟΣ ΡΟΛΟΣ ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ

ΟΙ ΚΛΗΡΙΚΟΙ, ΚΑΘΟΔΗΓΗΤΑΙ ΚΑΙ ΠΑΡΗΓΟΡΙΑ ΤΗΣ ΝΕΟΤΗΤΟΣ ΠΟΥ ΠΡΟΣΦΕΥΓΕΙ ΕΙΣ ΤΗΝ 'ΞΕΝΗΝ, ΓΗΝ ΤΟ ΕΡΓΟΝ ΤΩΝ ΚΑΛΩΝ ΙΕΡΕΩΝ

Τὰ μεγάλα ὑπερωκεάνεια, ποὺ ἔχεινοῦν, τὸ ἔνα κατόπι τοῦ ὄλλου, γιὰ τὶς μακρινὲς ὑπερπόντιες πολιτεῖες, ὅλο καὶ μεταφέρουν, πρὸς νέες πατρίδες, ἔνα πλῆθος ἀπὸ τὴν ἐλληνικὴ νεότητα. Ἡ λαχτάρα τῆς δημιουργίας μᾶς ζωῆς καὶ τῆς ἐπιτυχίας, ὁγκώνει ὄλοένα τὸ κῦμα τῆς φυγῆς πρὸς τὴν ξενετειά, μακρυὰ ἀπ' τὴν γενέτειρα. Ἡ Ἐλληνικὴ πατρίδα ἀποχωρίζεται τὰ τέκνα τῆς αὐτὰ μὲ πόνο, ἀλλὰ καὶ μὲ τὴν ἐλπίδα ἐνὸς νόστου. Ἀκλόνητη ἡ Ἰθάκη, πάντοτε μὲ τὸν καπνὸ ποὺ θὰ ἀναθρώσκῃ ἀπὸ τὶς γωνιὲς τῶν σπιτιῶν τῆς, θὰ φέρῃ κάποτε πίσω πρὸς αὐτὴν τὰ ξενητεμένα ἐλληνικὰ νειᾶτα. Στὸ ξεκίνημά τους πρὸς τὶς νέες ὑπερπόντιες πατρίδες τους, ξεπροβοδίζει αὐτὰ μὲ τὶς εὐχές καὶ τὶς εὐλογίες τῆς ἡ Ἐκκλησία. Καὶ ἀκολουθεῖ τὰ τέκνα αὐτὰ τῆς ἐλληνικῆς πατρίδος μὲ τὴν χριστιανικὴ τῆς σκιὰ καὶ συμπαράστασι. Πολύτιμος ἡ συμπαράστασις αὐτὴ τῆς Ἐκκλησίας σ' ὅσους αἰσθάνονται τὸν ἔαυτό τους μακρυὰ ἀπὸ τὴν ἐλεύθερη πατρίδα τους καὶ ἀπὸ τὸ περιβάλλον τὸ οἰκογενειακό τους. Ἡ θρησκεία ἀπεδείχθη πάντοτε ὡς μία παρηγοριὰ καὶ ἀνακούφισις. Ἡ ψυχικὴ ἀνάτασις πρὸς τὰ θεῖα ἀποτελεῖ πάντοτε τὴν καλλίτερη ἐνίσχυσι τὸν ἀντιμετώπισι καὶ τῶν πλέον ἀντιξόων περιστάσεων. Οἱ Ἐλ-

ληνες μετανάστες ἀγκάλιασαν πάντοτε τὴν Θρησκεία ὡς ἀχώριστὸν βοηθὸν καὶ τὸ Θρησκευτικὸν τους αἰσθῆμα ἐδοκίμασε πάντοτε μιὰ ἀθέλητη ἵσως ἀνύψωσιν. Ἡ Ἐκκλησία δὲν ἔπαινε νὰ βοηθῇ μὲ τὰ μέσα της τὴν Θρησκευτικότητα αὐτὴν τῶν ξενητευμένων πνευματικῶν της τέκνων. Λειτουργὸς τοῦ ὑψίστου συνοδεύει αὐτοὺς στὸ ὑπερπόντιο ταξίδι τους, πρὸς τὶς ξένες καὶ ἄγνωστες ἀκόμη δι' αὐτοὺς πολιτεῖες. Ἡ παρουσία τοῦ ἀντιπροσώπου τῆς Ἐκκλησίας μέσα εἰς τὴν θλιψμένη ἀτμόσφαιρα τῆς ἀγωνίας διὰ τὴν αὔριον δημιουργεῖ μίαν ψυχικὴν τρυφερότητα καὶ μίαν αἰσιοδοξίαν δι' ἓνα καλλίτερο μέλλον. Οἱ λόγοι τοῦ συνοδοῦ κληρικοῦ κλείουν μέσα των κάτι τὸ βαλσαμικό. Ἐνσταλάζουν τὴν ἐνθάρρυνσιν καὶ τὴν ἐλπίδα. Αἰσθάνονται οἱ ξενητευμένοι μέσα εἰς τὸν ἐσωτερικὸν τους κόσμον αὐτὸν τὸν ἴδιο τὸ Θεό. Καὶ ἡ συμπαράστασις αὐτὴ τῆς Ἐκκλησίας δὲν σταματᾷ μὲ τὸ τέρμα τοῦ μακροῦ ὑπερποντίου ταξιδίου. Παντοῦ ἡ παρουσία τοῦ ἱερέως μέχρι τῆς τελείας τακτοποιήσεως τῶν ξενητευμένων Ἑλλήνων προσφέρει τὴν μεγαλύτερη ὑπηρεσία. Δυστυχισμένοι ὅσοι ἡθέλησαν ἡ καὶ θὰ θελήσουν νὰ ἀδιαφορήσουν πρὸς τὴν Θρησκεία καὶ τὴν παρουσίαν τῶν ἐκπροσώπων της μεταξύ αὐτῶν! Ἐγκατάλειψις τῆς πίστεως πρὸς αὐτὴν ἔχει ὡς συνέπειαν παραστράτημα στὸν δρόμο τῆς καινούργιας ζωῆς τους.

* *

Αὐτὴ ἡ παρουσία καὶ συμπαράστασις τῆς Ἐκκλησίας καὶ στὶς πλέον ἀπομακρυσμένες χῶρες, στὶς δόποις προσφεύγει ἡ Ἕλληνικὴ νεότης, ἀποτελεῖ τὸν πολυτιμώτερο συντελεστὴ τῆς ἐπιτυχίας. Φωτίζει καὶ καθοδηγεῖ πάντοτε καὶ παντοῦ ὁ λειτουργὸς τοῦ Ὑψίστου. Καὶ μακρὺ ἀπὸ τὴν Ἑλληνικὴν του πατρίδα καὶ ὁ Ἑλλῆν κληρικὸς αἰσθάνεται πληρέστατα τὴν μεγάλην ἀποστολήν του. Πρωτοστάτης αὐτὸς κάθε Ἑλληνικῆς ἐκδηλώσεως εἶναι ὁ «μπουρλοτιέρης» τοῦ ἑθνικοῦ αἰσθήματος. Ἀπόστολος τῆς Θρησκείας καὶ τοῦ ἑθνους μαζί. Αὐτὴ ἡ διπλῆ του ὑπόστασις τὸν ἔξυψωνει στὰ μάτια καὶ τὴν συνείδησι. Καὶ τὸν ἐμφανίζει ὡς ἕνα ποιμένα, πρὸς τὸν δόποντὸν ὑπακούει μὲ σεβασμὸν καὶ μὲ ἐκτίμησι τὸ ποίμνιό του κάθε κοινωνικῆς τάξεως. "Ετσι ἡ Ὁρθόδοξος Ἐκκλησία ἀποκτᾶ εἰς τὸ σύνολό της ἕνα γόνητρο ἀπὸ τὴν ἀκτινοβολία τοῦ ὄποιου κινεῖται καὶ σταδιοδρομεῖ δόλοκληρο τὸ τμῆμα τοῦ Ἑλληνισμοῦ ποὺ ἀναγκάσθηκε νὰ ἐγκαταλείψῃ τὴν γενέτειράν του. Κάθε Ἐκκλησία ποὺ ἀνεγείρεται σημαίνει καὶ ἰσχυροποίησιν τῶν Θρησκευτικῶν καὶ ἑθνικῶν αἰσθημάτων τῶν ξενητευμένων. Ἡ Ἐκκλησία μὲ τὰς λειτουργίας της, μεγάλας ἡ μικρὰς ἀδιάφορον, ἔξακολουθεῖ νὰ κρατῇ ἀναλλοίωτη τὴν φυλετικὴν ἔκφρασι τῶν

χιλιάδων ξενητευμένων Ἑλλήνων. Ιερουργοί καὶ διδάσκαλοι μαζὶ οἱ ἔλληνες κληρικοὶ ὑψώνουν παντοῦ τὴν σημαία τῶν ἑλληνικῶν ἰδανικῶν καὶ ἡ φωνή των ἀποτελεῖ συναγερμὸν κάθε ἑλληνικῆς ψυχῆς δι' ἀνάτασιν πρὸς τὸ καθῆκον. Ἡ «ξένη γῆ» θὰ παραμένῃ πάντοτε συνυφασμένη μὲ τὴν ἀποστολὴ τῆς Ἐκκλησίας ὡς δργάνου θρησκευτικοῦ, πνευματικοῦ, ἐθνικοῦ καὶ ἐκπολιτιστικοῦ.

Ἐργο τῶν καλῶν κληρικῶν ἡ ἀρμονικὴ συνεργασία καὶ ἡ ἐνότης σὲ κάθε ἑλληνικὴ κοινότητα. Καὶ ὁ στενὸς σύνδεσμος τῶν λειτουργῶν τοῦ ὑψίστου μὲ τὴν οἰκογένεια τὴν ἑλληνικὴ εἰς τὴν «ξένη γῆν» σφυρηλατεῖ διαφορετικοὺς δεσμούς καὶ συνθέτει μίαν ἄλλη ἀτμόσφαιρα. Πλησιάζουν περισσότερο πρὸς τὴν θρησκεία οἱ ξενητευμένοι χριστιανοὶ καὶ ἡ θρησκεία καθὼς μπαίνει περισσότερον ἐλεύθερα εἰς τὰ σπίτια των διὰ τῶν λειτουργῶν τῆς ἀπλώνει εὐρύτερη καὶ ἀποδοτικώτερη τὴν εὐλογία της.

**

Τὸ πλῆθος τῆς Ἑλληνικῆς νεότητος, ποὺ μεταφέρουν τώρα τὸν τελευταῖο καιρὸ πρὸς τὶς νέες ὑπερπόντιες πατρίδες τους τὸ μεγάλα ὑπερωκεάνεια ποὺ ξεκινοῦν τὸ ἔνα κατόπιν τοῦ ἄλλου, θὰ ἀντιληφθῇ καὶ αὐτὸ κάποτε τὴν μεγάλη συμβολὴ τῆς Ἐκκλησίας εἰς τὴν δημιουργίαν τῆς καινούργιας ζωῆς του. Ἡ ἀτμόσφαιρα τῆς «ξένης» γῆς καὶ αἱ συνθῆκαι τοῦ βίου θὰ φέρουν πιὸ κοντὰ πρὸς τὴν θρησκεία τὰ ξενητευμένα Ἑλληνόπουλα. "Οσον δὲ καὶ ἀν προκαλοῦν πόρωσι τῆς συνειδήσεως τὰ ὑλιστικὰ ἀγαθά, στὴν ψυχὴ ὡς τόσο καὶ τὴν ζωὴ τοῦ Ἑλληνος τῆς ξένης γῆς ἡ θρησκεία θὰ στέκῃ ὑψηλὰ καὶ θὰ κρατῇ ἀσάλευτα τὰ ἰδανικά, τὰ ἑλληνικὰ καὶ τὰ χριστιανικά. Ὁ παπᾶς θὰ συνδεθῇ τόσον μὲ τὴν ζωήν του, ὥστε θὰ τοῦ μένη πάντοτε καὶ κατὰ τὴν εὐτυχῆ στεγμὴν τῆς γλυκειᾶς του ἐπιστροφῆς πρὸς τὴν Ἰθάκην—τὴν ἑλληνικὴν πατρίδα—μὲ τὸν ἀναθρώσκοντα ἀπὸ τὶς γωνιές τῶν σπιτιῶν καπνὸν ὡς μιὰ ζωηρὴ ὑποβλητικὴ ἀνάμνησις. Ἡ εὐλογία καὶ ἡ εὐχὴ μὲ τὶς ὅποιες προπέμπει ἡ Ἐκκλησία τὰ ἔγκατα λείποντα τὴν ἑλληνικὴν πατρίδα τους τέκνα ἀποτελεῖ τὸν ἀρραβώνα τῆς μεγάλης συμπαραστάσεως τῆς Ἐκκλησίας στὴν σταδιοδρομία τῆς καινούργιας ζωῆς των. Καὶ οἱ συνοδοὶ τῶν ταξιδίων των κληρικοὶ χρησιμεύουν ὡς οἱ πλοιογοὶ πρὸς τὸν λιμένα τῆς εὐτυχίας καὶ τῆς Χριστιανικῆς εὐδαιμονίας.

ΒΑΣ. ΗΛΙΑΔΗΣ

«Οἱ ιερεῖς εἶναι πολυτιμότεροι κι' ἀπ' τοὺς γονεῖς. Γιατὶ ἐκεῖνοι μὲν μάς γέννησαν ἀπὸ αἵμα καὶ θέλησι σαρκική, ἐνῷ αὐτοὶ εἶναι αἴτιοι τῆς ἀναγεννήσεως, τῆς ἀληθινῆς ἐλευθερίας καὶ τῆς κατὰ ζάριν υἱοθεσίας».

(Ιωάννης δ Χρυσόστομος)

Ο ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ ΦΙΛΙΠΠΟΣ

Μεγάλη εἶναι ἡ χθεσινή ἑορτή, ποὺ ἀποτελεῖ καὶ τὴν τελευταία ἡμέρα πρὸς ἀπὸ τὴν νηστεία τῶν Χριστουγέννων. Εἶναι σὰν ἡμέρα Ἀπόκρεω καὶ τιμᾶ μίαν προσωπικότητα κορυφαίαν τοῦ Χριστιανισμοῦ : τὸν Ἀπόστολον τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ Φίλιππον, ὃ δοποῖος εἶναι καὶ ἀπὸ τοὺς πρώτους μαθητάς, ποὺ ἐκάλεσε στὸ πλευρό του ὁ Θεάνθρωπος. Δὲν εἶναι ἡμέρα ἀργίας ἡ χθεσινή, ἀλλ' εἶναι σπουδαία ἑορτὴ καὶ ἡμέρα Ἀπόκρεω. «Οπως λέει ὁ λαός μας :

«Ο φτωχὸς ὁ Φίλιππας
ὅλη μέρα δούλευε
καὶ τὸ βράδι ἀπόκρευε».

Δὲν ἔχει δύμας ἀκριβῆ ἀπόδοση τὸ λαϊκὸ ρητό. Γιατὶ δὲν πρόκειται ἔδω γιὰ τὸν ἔνδοξο τοῦ Χριστοῦ μαθητὴ καὶ Ἀπόστολο, ἀλλὰ πρόκειται γιὰ τὸν Ὁρθόδοξο Χριστιανό, ποὺ καὶ ἐργάζεται κατὰ τὴν χθεσινήν ἡμέρα, ἀλλὰ ταυτόχρονα καὶ ἑορτάζει.

*

‘Αλλ’ ἀς ἴδοῦμε τώρα πῶς ἐμφανίζεται στὸ Ιερὸν Εὐαγγέλιον καὶ στὶς ἄλλες πηγὲς ἡ μορφὴ καὶ τὸ ἔργο τοῦ Ἀποστόλου Φιλίππου, ποὺ εἶναι ἔνας ἀπὸ τοὺς δώδεκα μαθητὰς τοῦ Κυρίου.

‘Απὸ διάφορα σημεῖα τῶν ἱερῶν κειμένων γίνεται φανερὸν ὅτι ὁ Φίλιππος εἶχε σχέσεις μὲν “Ελληνες καὶ τελευταῖα ἀπὸ “Ελληνες ἐφονεύθη μὲν τρόπον μαρτυρικὸν καὶ φρικιαστικόν.” Εχει ἀκόμη καὶ ‘Ελληνικὸν ὄνομα, γιατὶ Φίλιπποι ὑπῆρξαν καὶ βασιλεῖς τῆς Μακεδονίας καὶ ἄλλοι παλαιοὶ “Ελληνες. ‘Ωστόσο δὲν φαίνεται νὰ ἥτο “Ελλην. Ὅτον Εβραῖος ἀπὸ Βηθσαϊδὰ τῆς Γαλιλαίας.

‘Οπως ἀναφέρει τὸ κατὰ Ιωάννην Εὐαγγέλιον, ὁ Ἰησοῦς Χριστὸς ἐπῆγε στὴ Γαλιλαία κ’ ἐκεῖ εὑρῆκε τὸν Φίλιππο καὶ τοῦ εἶπε: «Ἀκολούθησέ με». Καὶ ὁ Φίλιππος ἀπὸ τότε πιστὰ τὸν ἀκολουθοῦσε καὶ ἀκούε τὶς διδασκαλίες του. ‘Εξηγεῖ προσέτι ὁ Εὐαγγελιστὴς Ιωάννης ὅτι ὁ Φίλιππος ἦταν ἀπὸ τὴν Βηθσαϊδὰ καὶ ὅτι ἡ πολιτεία αὐτὴ ἦταν καὶ πατρίδα τοῦ Ἀνδρέου καὶ τοῦ Πέτρου (Ιωάνν. Α' 44-46). ‘Αλλ’ ὁ Φίλιππος δὲν ἔγινε μόνον αὐτὸς πιστὸς στὸν Χριστό. “Ηθελε νὰ φέρῃ μαζὶ στὴν νέαν πίστη καὶ τὸν φίλο του Ναθαναήλ. Τρέχει λοιπὸν καὶ βρίσκει τὸν φίλο του καὶ τοῦ λέει ἐνθουσιασμένος :

— ‘Ἐκεῖνος, ποὺ γι’ αὐτὸν ἔγραψεν ὁ Μωϋσῆς στὸν Νόμο

καὶ οἱ Προφῆτες, ζῇ ἐδῶ. Τὸν βρήκαμε. Εἶναι δὲ Ἰησοῦς, δὲ γυιὸς τοῦ Ἰωσὴφ ἀπὸ τὴν Ναζαρέτ.

Μὰ δὲ Ναθαναὴλ ἦταν δυσκολόπιστος καὶ εἶχε κακές προκαταλήψεις γιὰ τὴν Ναζαρέτ. Καὶ εἶπε στὸν Φίλιππο :

— Ἀπὸ τὴν Ναζαρέτ μπορεῖ νὰ βγῆ κάτι καλό;

Μὲ πεποίθηση τότε δὲ Φίλιππος τοῦ εἶπε:

— Ἐρχου καὶ θεοῦ!

Ἐσπευσε λοιπὸν καὶ δὲ Ναθαναὴλ νὰ ἀκούσῃ τὰ θεῖα λόγια τῆς διδασκαλίας τοῦ Χριστοῦ. Καὶ δὲ Ἰησοῦς, ὅταν τὸν εἶδε νὰ πηγαίνῃ πρὸς αὐτόν, εἶπε :

— Ἰδε ἀλληλῶς Ἰσραηλίτης, ἐνῷ δόλος οὐκ ἔστι.

Εἶχε καταλάβει δὲ Χριστὸς πῶς δὲ Ναθαναὴλ ἦταν ἀνθρωπὸς εἰλικρινῆς. Μὰ ἐκεῖνος ἔμεινε κατάπληκτος. Πῶς τὸν ἐγνώριζεν δὲ Χριστός;

— Ἀπὸ ποῦ μὲξέρεις; ἐρώτησε.

Καὶ δὲ Ἰησοῦς τοῦ εἶπε :

— Πρὶν νὰ σὲ κράξῃ δὲ Φίλιππος, σὲ εἶδα ποὺ ἥσουν κάτω ἀπὸ τὴν συκιά.

Φωτίστηκε τότε δὲ νοῦς τοῦ Ναθαναὴλ, γιατὶ εἶδε πῶς δὲ Χριστὸς ἦταν καρδιογνώστης. Καὶ ἀνέκραξε :

— Ραββί, σὺ εἶσαι δὲ γυιὸς τοῦ Θεοῦ, σὺ εἶσαι δὲ βασιλεὺς τοῦ Ἰσραὴλ!

Καὶ τοῦ ἀπεκρίθη τότε δὲ Ἰησοῦς, ὅπως ἀκριβῶς τὰ γράφει δὲ Εὐαγγελιστῆς Ἰωάννης :

“Οτι εἶπον σοι, εἶδον σε ὑποκάτω τῆς συκῆς πιστεύεις; Μείζω τούτων δψει. Ἀμήν ἀμήν λέγω ὑμῖν, ἀπὸ δρτὶ δψεσθε τὸν οὐρανὸν ἀνεψγότα, καὶ τοὺς ἀγγέλους τοῦ Θεοῦ ἀναβαίνοντας καὶ καταβαίνοντας ἐπὶ τὸν υἱὸν τοῦ ἀνθρώπου” (Ἰωάνν. Α' 51 - 52).

Απὸ κείνη τὴν ἡμέρα δὲ Φίλιππος καὶ δὲ Ναθαναὴλ ἔγιναν πιστοὶ Χριστιανοί.

*

Ο Ἰησοῦς Χριστὸς εἶχεν ἴδιαίτερη φύλια καὶ ἐμπιστοσύνη στὸν Φίλιππο, γιατὶ τὸν ἐρωτοῦσε συχνὰ γιὰ διάφορα ζητήματα. Καὶ ὅταν ἀνέβη στὸ βουνὸ καὶ τὸν ἀκολουθοῦσε λαὸς πολὺς καὶ σκέψθηκε δτι αὐτὸς δὲ κόσμος πρέπει κάτι νὰ φάη, τὸν Φίλιππο ἐρώτησε :

— Απὸ ποῦ θὰ ἀγοράσουμε ψωμὶ γιὰ νὰ φάη τόσος κόσμος;

Αὐτὸς δὲ θωμᾷς δὲ Χριστὸς τὸλεγε μονάχα γιὰ νὰ δοκιμάσῃ τὸν Φίλιππο, γιατὶ μὲ θαῦμα θὰ ἔτρεφεν δλον αὐτὸν τὸν κόσμο.

— Διακόσια δηγάρια νὰ δώσωμε γιὰ ψωμί, δὲν φθάνουνε οὔτε γιὰ νὰ πάρη ἔνα κομματάκι καθένας! εἶπεν δὲ Φίλιππος.

"Οπως ξεύρουμε ἀπὸ τὸ Εὐαγγέλιον, ἀκολούθησε τὸ θαῦμα: ἀγόρασαν 5 κριθαρένια ψωμιὰ καὶ 2 ψάρια καὶ μ' αὐτὰ ὁ Χριστὸς ἔκαμε νὰ χορτάσουν 5000 ἀνθρώποι! Καὶ ἀφοῦ ὅλοι ἔχόρτασαν, οἱ μαθηταὶ τοῦ Κυρίου ἐμάζεψαν τὰ ἀπομεινάρια κ' ἐγέμισαν 12 κοφίνια μὲ τὰ κομμάτια... ('Ιωάνν. 5', 13).

*

Μὲ τὸν Ἀπόστολον Φίλιππον συνδέεται κ' ἡ πρώτη συνάντηση Ἐλλήνων μὲ τὸν Χριστό. "Γέτερος" ἀπὸ τὴν θριαμβευτικὴν ποδοχὴν τοῦ Χριστοῦ στὰ Ἱεροσόλυμα, μὲ τὰ βαῖα τῶν φοινίκων, παρουσιάσθησαν στὸ Φίλιππο μερικοὶ "Ἐλλῆνες καὶ ζητοῦσαν νὰ ἴδοῦν τὸν Ἰησοῦν. Συνεννοήθη τότε ὁ Φίλιππος μὲ τὸν Ἀνδρέαν καὶ ἀνάγγειλαν μαζὶ στὸν Χριστὸν ὅτι προσήρχοντο οἱ "Ἐλλῆνες πρὸς αὐτόν. Καὶ τότε εἶπεν ὁ Θεάνθρωπος:

— Ἐλήλυθεν ἡ ὥρα ἵνα δοξασθῇ ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου! ('Ιωάν. ιβ' 20 - 23).

Εἰναι φανερὸ πόσην σημασίαν ἔδιναν ὅλοι οἱ "Ἐλλῆνες, στὴ μόρφωσή τους καὶ στὸν πολιτισμό τους. Καὶ πραγματικὰ οἱ "Ἐλλῆνες ἔδόξασαν μέσα στοὺς αἰῶνας τὴν Χριστιανικὴν πίστιν.

*

Καὶ σ' ὅλοι ὅμως σημεῖο τοῦ Εὐαγγελίου κατὰ Ἰωάννην παρουσιάζεται ὁ ἀπόστολος Φίλιππος. Ἀπὸ μίαν ἐρώτησή του μάλιστα ὁ Ἰησοῦς Χριστὸς παίρνει ἀφορμὴν νὰ ἔξηγήσῃ τὴν θεία σχέση του πρὸς τὸν Οὐράνιον Πατέρα. Λέγει.

— Ἔγὼ ἐν τῷ Πατρὶ καὶ ὁ Πατὴρ ἐν ἐμοὶ ἐστί. Τὰ ρήματα ἀ ἑγώ λαλῶ ὑμῖν, ἀπ' ἐμαυτοῦ οὐ λαλῶ· ὁ δὲ Πατὴρ ὁ ἐν ἐμοὶ μένων αὐτὸς ποιεῖ τὰ ἔργα. Πιστεύσατέ μοι ὅτι ἔγὼ ἐν τῷ πατρὶ καὶ ὁ πατὴρ ἐν ἐμοί· εἰ δὲ μή, διὸ τὰ ἔργα αὐτὰ πιστεύετε μοι. Ἄμην ἀμὴν λέγω ὑμῖν, ὁ πιστεύων εἰς ἐμέ, τὰ ἔργα ἀ ἑγώ ποιῶ κἀκεῖνος ποιήσει, καὶ μείζονα τούτων ποιήσει, ὅτι ἔγὼ πρὸς τὸν Πατέρα μου πορεύομαι, καὶ διὰ τοῦτο ἀιτήσητε ἐν τῷ ὄνόματί μου, τοῦτο ποιήσω, ἵνα δοξασθῇ ὁ Πατὴρ ἐν τῷ υἱῷ. Ἐάν τι αἰτήσητε ἐν τῷ ὄνόματί μου, ἔγὼ ποιήσω». ('Ιωάνν. ιδ' 10 - 13).

*

"Εμεινε λοιπὸν μαζὶ μὲ τὸν Χριστὸν ὁ Ἀπόστολος Φίλιππος ἔως τὴν ἡμέρα τῆς Ἀναλήψεώς Του. Καί, κατόπιν, μετὰ τὴν ἐπιφοίτηση τοῦ Ἁγίου Πνεύματος, ὅπότε ἔχωρίστηκαν οἱ Ἀπόστολοι κ' ἐσκορπίσθησαν γιὰ νὰ κηρύξουν τὸν Χριστιανισμόν, ὁ Φίλιππος ἐκήρυξε στὴν Φρυγία τῆς Μικρᾶς Ἀσίας. Ἀφοῦ ἔφερε στὴν πίστι τοῦ Χριστοῦ πλήθη κόσμου, ἐμαρτύ-

ρησε τὸ 87 μ.Χ. στὴν Ἱεράπολη τῆς Φρυγίας. Ἐκεῖ Ἔλληνες εἰδωλολάτρες τὸν ἔπιασαν, τὸν ἔσυραν κατὰ γῆς, τοῦ ἐτρύπησαν τὰ σφυρὰ καὶ τέλος τὸν ἐκάρφωσαν πάνω στὸ ξύλο. Ἔτσι ἐμαρτύρησεν ὁ Φίλιππος γιὰ τὴν ἀγίαν Χριστιανικὴν πίστιν.

*

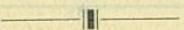
Κατὰ τὴν χθεσινὴν ἑορτὴν τοῦ Ἀποστόλου Φιλίππου ψάλλονται εἰς μνήμην του ἐκλεκτοὶ ὄμνοι. Τὸ ἀπολυτίκιον τῆς ἑορτῆς εἶναι ἀπλοῦν:

«Ἀπόστολε ἄγιε Φίλιππε, πρέσβευε τῷ ἐλεήμονι Θεῷ, ἵνα πταισμάτων ἄφεσιν παράσχῃ ταῖς ψυχαῖς ἡμῶν».

Τὸ κοντάκιον τῆς ἑορτῆς, σὲ ἥχον πλάγιον δ', συνθεμένον ἀπὸ τὸν μελῳδὸν Ρωμανὸν εἶναι τοῦτο:

«Ο μαθητὴς καὶ φίλος σου καὶ μιμητὴς τοῦ πάθους σου, τῇ οἰκουμένῃ Θέον σε ἐκήρυξεν, ὁ θεηγόρος Φίλιππος. Ταῖς αὐτοῦ ἱκεσίαις, ἐξ ἐχθρῶν παρανόμων τὴν ἐκκλησίαν σου, διὰ τῆς Θεοτόκου συντήρησον, πολυέλεε».

ΦΩΤΟΣ ΓΙΟΦΥΛΛΗΣ



ΤΟ Α' ΙΕΡΑΤΙΚΟΝ ΣΥΝΕΔΡΙΟΝ ΤΗΣ ΕΠΙΣΚΟΠΗΣ ΑΡΚΑΔΙΑΣ (ΚΡΗΤΗΣ)

Εἰς τὸ ἐν Μοίραις Ἐπισκοπικὸν Μέγαρον ἐγένετο τὴν 9ην τρέχοντος τὸ πρῶτον Ἱερατικὸν Συνέδριον τῆς Ἱερᾶς Ἐπισκοπῆς Ἀρκαδίας. Οἱ Αἰδεσιμώτατοι Ἐφημέριοι προσῆλθον μετὰ πολλῆς χαρᾶς καὶ προθυμίας, ἵνα ὑπὸ τοῦ νέου αὐτῶν Ποιμενάρχου, Θεοφιλεστάτου Ἐπισκόπου κ. Τιμοθέου, λάβωσιν ὅδηγίας καὶ κατευθύνσεις διὰ τὸν τρόπον ἐργασίας καὶ ἀντιμετωπίσεως τῶν πολλαπλῶν προβλημάτων, τὰ δοποῖα ἀπασχολοῦν αὐτούς.

Κατὰ τὴν συνέλευσιν ταύτην ἐθίγησαν κυρίως τὰ ἔξῆς θέματα: 1) Ἡ προσωπικότης τοῦ Ἱερέως. 2) Ὁ ἡγετικὸς ρόλος τοῦ ἐφημερίου ἐν τῇ κοινωνίᾳ. 3) Ἡ ὀργάνωσις τῆς ἐνορίας. 4) Ἡ ἐν τῷ Ναῷ εὐταξία. 5) Ἡ ὁρθὴ τέλεσις τῆς λατρείας καὶ τῶν μυστηρίων. 6) Ὁ Ἱερεὺς καὶ αἱ ξέναι προπαγάνδαι (αἱρετικοί, σχισματικοί). 7) Μέσα διαφωτίσεως (Κατήχησις, Κήρυγμα, Ἐξομολόγησις).

Τὸ Συνέδριον τοῦτο κατέδειξε τὴν ἀνάγκην ἐπιστρατεύσεως καὶ συντονισμοῦ ὅλων τῶν δυνάμεων τῆς Ἐκκλησίας πρὸς ἐπίτευξιν τοῦ σωτηριώδους αὐτῆς ἔργου.

ΔΙΑ ΤΟ ΘΕΙΟΝ ΚΗΡΥΓΜΑ

Εἰς τὴν ΙΔ' Κυριακήν Λουκᾶ

(2 Δεκεμβρίου 1956)

Ἐμπόδια εἰς τὴν προσευχὴν

«Οἱ προάγοντες ἐπετίμων αὐτῷ ἵνα σιωπήσῃ, αὐτὸς δὲ πολλῷ μᾶλλον ἔχραζεν· νιὲ Δαυτὸν ἐλέησόν με».

Μὲ πονεμένη καρδιά, ἀλλὰ καὶ μὲ πίστιν θερμήν καὶ ἐλπίδα, ἐφώναζεν ὁ τυφλὸς τοῦ σημερινοῦ Εὐαγγελίου «Ἴησοῦ, υἱὲ Δαυΐδ, ἐλέη σόν με». Μὲ τὶς φωνές του ὅμως καὶ τὶς ἴνεσις του ἡγωχλήθησαν φαίνεται οἱ ἀνθρώποι οἱ ἀκολουθοῦντες τὸν Σωτῆρα Χριστόν· καὶ ἥρχισαν πολλοὶ νὰ τὸν ἐπιτιμοῦν μὲ ἀπότομον τρόπον καὶ νὰ τοὺ λέγουν νὰ σιωπήσῃ καὶ νὰ παύσῃ νὰ φωνάζῃ. Τὶ μαρτυρεῖ τοῦτο; Μαρτυρεῖ βεβαίως τὴν ἀσπλαγχνίαν καὶ τὴν σκληρότητα τῶν ἀνθρώπων ἀντὸν ἀπέναντι ἐνὸς πάσχοντος καὶ δυστυχοῦς. Μαρτυρεῖ ὅμως καὶ κάτι ἄλλο. «Οτι δὲν λείπουν ποτὲ τὰ ἐμπόδια καὶ προσκόμιματα, προκειμένου νὰ ἐπικοινωνήσῃ κανεὶς μετὰ τοῦ Θεοῦ καὶ νὰ ζητήσῃ τὸ ἔλεός Του.» Οπως δὴ, τότε παρενεβλήθησαν εἰς τὸν τυφλὸν ἐμπόδια, δταν θήελε νὰ ἐπικαλεσθῇ τὴν βοήθειαν τοῦ Σωτῆρος, τοιυτοτρόπως συμβάνει πολλάκις, ἐμπόδια διάφορα νὰ παρακαλύψουν τὰς προσευχὰς καὶ τὰς πρὸς Κύριον δεήσεις τῶν χριστιανῶν. Περὶ τῶν ἐμποδίων λοιπὸν τούτων τῆς προσευχῆς θὰ διμιλήσωμεν σήμερον.

Καὶ πρῶτον ἀς ἰδωμεν· ἀ πὸ ποῦ προέρχονται τὰ ἐμπόδια.

1. Πρωτίστως ἐμπόδια παρειμβάλλει ὁ ἀντός μας. Ἀπροθυμία, ἀναβλητικότης, δυσκολία εἰς τὴν συγκέντρωσιν τῆς προσοχῆς, χάμνωσις, κούρασις, ἰδού τὰ συνηθέστερα ἐκ τοῦ ἑαυτοῦ μας ἐμπόδια.

Ἐνῷ εἰμεθα πρόθυμοι εἰς φυλάρους πολλάκις συνομίλιας καὶ δὲν κουράζομεθα μὲ πολυώρους συζητήσεις· ἐνῷ οὐδέποτε ἀναβάλλομεν χωρὶς λόγουν τὰς συνεντεύξεις μας, μὲ πρόσωπα ποὺ μᾶς ἀγαπῶμεν, διὰ τὴν προσευχὴν φαινόμεθα ἀπρόθυμοι. «Ἄλλ’ ἡ ἀναβολὴ σημαίνει ἔλλειψιν ἀγάπης πρὸς τὸν Θεόν, καθός καὶ ἡ ἀπροθυμία ἐν γένει.

Ἐνῷ δὲ προσέχομεν πολύ, δταν συνδιαλεγόμεθα ἰδίως μὲ πρόσωπα ἐπίσημα, πῶς νὰ δικαιολογηθῇ ἡ ἔλλειψις προσοχῆς καὶ αὐτοτυγκεντρώσεως κατὰ τὴν ὥραν τῆς μετὰ τοῦ Θεοῦ ἐπικοινωνίας μας; «Ἄλλ’ οὕτε ἐπιτρέπεται νὰ προφασιζόμεθα δτι εἰς τὸ καθήκον τῆς προσευχῆς μᾶς γίνονται αἱ ἔργασίαι μας ἐμπόδιον.» Οταν ὑπάρχῃ θέλησις, ὅλα οἰκονομοῦνται ὅπως πρέπει.

2. Ἐπειτα ἐμπόδια παρειμβάλλει ὁ ἔχθρος τῆς σωτηρίας μας, ὁ διάβολος. Αὐτὸς κατὰ τὴν προσευχὴν φέρει εἰς τὸν νοῦν ὅλας τὰς ἔργασίας καὶ τὰς ὑποθέσεις. Συγκεντρώνει ὅλας τὰς φροντίδας· προβάλλει τὰς λύσεις τῶν προβλημάτων, ποὺ μᾶς ἀπασχολοῦν. Σηκώνει κονιορτὸν σκέψεων καὶ λογισμῶν — ἀκόμη καὶ ὀμαρτωλῶν καὶ βλασφήμων πολλάκις — διότι γνωρίζει τὴν σπουδαιότητα τῆς προσευχῆς καὶ θέλει νὰ ματαιώνῃ τὴν ἐπικοινωνίαν μας μὲ τὸν Θεόν.

3. «Ἄλλα ἐμπόδια προέρχονται ἀπὸ τοὺς ἀνθρώπους. Πολλοὶ ἐνοχλοῦνται νὰ βλέπουν τοὺς ἄλλους νὰ προσεύχωνται. Πειράζονται καὶ πειράζουν. Ἐχχύνουν τὰς εἰρωνίας των.» Η ἔξασκον τὴν αὐστηρὰν ἔξουσίαν των. «Οσα ἄπομα εὔσεβῃ εύρισκονται εἰς οἰκογενείας ἀντιθέτου πνεύματος, γνωρίζουν ἐκ πείρας πόσον μέγα ἐμπόδιον γίνονται οἱ οἰκεῖοι των. Καὶ δοι λογαριάζουν τὰς κρίσεις τοῦ κόσμου, ἔχουν πεῖραν πόσον τοὺς ἐμποδίζουν νὰ ἔκτελέσουν τὸ καθήκον τοῦ ἐκκλησιασμοῦ καὶ τῆς προσευχῆς.

‘Ο Θεός ἐπιτρέπει τὰ ἐμπόδια ταῦτα διὰ νὰ δοκιμασθῇ ἡ πίστις καὶ ἡ ἐπιμονή μας. Τί θὰ γίνη λοιπόν; Πῶς θὰ περνικὴ θούν τὰ ἐμπόδια ταῦτα; Ἐκαστον ὀνταλόγως τῆς φύσεώς του. Γενικῶς δημοσίᾳ ἀπαιτεῖται ἐπιμονή καὶ βία ἐπὶ τοῦ ἑαυτοῦ μας, κατὰ τὸ παράδειγμα τοῦ τυφλοῦ. «Ἄντὸς δὲ πολλῷ μᾶλλον ἔκραζεν, υἱὲ Δαυΐδ, ἐλέγη σόν με».

1. “Οταν αἰσθανώμεθα τὸν ἑαυτόν μας ἀπρόθυμον καὶ νωθρόν, πρέπει νὰ τὸν βιάζωμεν καὶ νὰ ἐπιμένωμεν. Ποτὲ νὰ μὴ ἐνδίδωμεν, νὰ μὴ ἀναβάλλωμεν καὶ νὰ μὴ προσευχώμεθα ψυχρῶς καὶ μὲ χαυνότητα ψυχῆς. Ὁπως δὲ μὴ ἔχων δρεξεν βιάζει τὸν ἑαυτό του καὶ τρώγει διὰ νὰ μὴ ἔξαντληθῇ καὶ ἀποθάνῃ. Καὶ ἡ προσευχὴ εἶναι τροφὴ τῆς ψυχῆς ἀναγκαῖα καὶ ἀπαραίτητος. Εἴς ἄλλου ὅταν τὸν χρόνον μας τὸν ἐκδαπανῶμεν ὄλοκληρον εἰς τὰς ἐργασίας μας, πάλιν ἀς βιάζωμεν τὸν ἑαυτόν μας ὥστε «καὶ τοῦτο ποιῆσαι καὶ κεῖνο μὴ ἀφίεναι». Ἐξοικονόμησις ἄλλης ἀσκόπου πολλάκις δαπάνης χρόνου εἶναι πάντοτε δυνατὴ καὶ ἐπιβεβλημένη, χάριν τοῦ καθήκοντος τῆς προσευχῆς. “Οταν δὲ διάβολος φέρη εἰς τὸν νοῦν, κατὰ τὴν ὥραν τῆς προσευχῆς, ἄλλας σκέψεις, ἀς ἐδιώκωμεν μὲ θέλησιν καὶ ἐπιμονὴν τὰς ἀκαρούς ὑποβολάς του.

2. “Οταν τὰ ἐμπόδια προέρχωνται ἐξ ἀνθρώπων τοῦ κόσμου.

‘Ἐὰν μὲν δὲν ἔχουν οὗτοι ἔξουσίαν ἐφ’ ήμῶν καὶ δὲν ἀνήκουν εἰς τὸν στενὸν κύκλον τῶν οἰκείων μας, ἐπιβάλλεται ἀδιαφορία, περιφρόνησις, θάρρος καὶ ἑτοιμότης διὰ μικράς θυσίας.

‘Ἐὰν πάλιν εἶναι οἰκεῖοι ἡ ἔξαρτώμεθα ἀπὸ αὐτούς, χρειάζεται σύνεσις, νὰ μὴ δίδωμεν κυρίως ἀφορμὰς μὲ τὴν παραμέλησιν ἄλλων ὑποχρεώσεων, μὲ ὑπερβολάς καὶ ἀκρότητας κ.τ.τ.

Τέλος, δι’ αὐτῆς ταύτης τῆς προσευχῆς θὰ ὑπερνικηθοῦν ὅλα τὰ ἐμπόδια. Ο Θεός θὰ τὰ ἔξουδετερώσῃ, ἐὰν ήμεῖς προσπαθοῦμε καὶ βιάζωμεν τὸν ἑαυτόν μας.

“Ἄς κατανοήσωμεν λοιπὸν τὴν ἀνάγκην τῆς προσευχῆς. “Ο, τι εἶναι διὰ τὸ σῶμα ἡ ἀναπνοή, εἶναι ἡ προσευχὴ διὰ τὴν ψυχήν. “Οταν ἡ ἀναπνοὴ δυσχερανθῇ, γίνεται τὸ πᾶν διὰ νὰ ἀποκατασταθῇ αὔτη, ὥστε νὰ μὴ ἀποθάνωμεν ἀπὸ ἀσφυξίαν. Τοιουτοτρόπως καὶ «Τοῦ Θεοῦ μνημονεύτε ον μᾶλλον ἢ ἀναπνευστέον» λέγει ὁ ἄγιος Γρηγόριος ὁ Θεολόγος. Καὶ πέραν δὲ τῆς ζωῆς ταύτης ἡ προσευχὴ τοῦ πιστοῦ θὰ συνεχίζεται εἰς τοὺς αἰώνας τῶν αἰώνων, ἵνα δοξάζῃ τὸν πατέρα καὶ τὸν Γίδην καὶ τὸ Πνεῦμα τὸ Πανάγιον.

Εἰς τὴν Ι' Κυριακὴν Λουκᾶ

(9 Δεκεμβρίου 1956)

Συγκύπτουσαι ψυχαὶ

«Καὶ ἐπέθηκεν αὐτῇ τὰς χεῖρας· καὶ παραχεῆμα ἀνωρθώθη καὶ ἐδόξασε τὸν θεόν».

“Ηταν δημολογουμένως μεγάλη ἡ δυστυχία καὶ ἡ θλῖψις τῆς «συγκυπτούσης» ἐκείνης γυναικὸς τοῦ σημερινοῦ Εὐαγγελίου. Δέκα δύτια ὄλοκληρα χρόνια ὑπέφερε ἀπὸ κύρτωσιν τοῦ σώματος τόσον πολύ, ὥστε ἡταν διυκρῶς σκυμμένη πρὸς τὰ κάτω «καὶ μὴ δυναμένη ἀνακύψεις εἰς τὸ παντελέγει».

“Ομως ἡ εὐλάβεια τῆς ἡταν πολλή. Εν ἀντιθέσει πρὸς τὸ κυρτωμένο σῶμα της, ἡ ψυχὴ τῆς ἔβλεπε πρὸς τὰ ἀνω. Εὰν τὰ μάτια τοῦ σώματος ἔβλεπαν

διαρκῶς τὴν γῆν, τὰ μάτια τῆς ψυχῆς της ἔβλεπαν ψηλά, ἵσαν ἐστραμμένα πρὸς τὸν οὐρανόν. Εἶναι ἀφωσιωμένη εἰς τὸν Θεὸν τόσο πολὺ, ὡστε ὑπερνικᾶ τὸ σοβαρώτατο ἐμπόδιο τῆς παθήσεως τῆς καὶ μεταβαίνει ταχτικῶτατα εἰς τὴν συναγωγὴν διὰ τὸ καθῆκον τῆς προσευχῆς καὶ τῆς ἀκροάσεως τοῦ Νόμου τοῦ Θεοῦ. Γι' αὐτὸ δ Κύριος ἐπευλόγησε τὴν καλή της διάθεσι καὶ τὴν ἔκκυρην καλά. Τὸ καμπουριασμένο σῶμα ἔγινε ἀμέσως εὐθυτενὲς καὶ μποροῦσε πλέον ν' ἀτενίζῃ τὸν οὐρανόν. Εὐγνώμων διὰ τὴν εὔεργεσίαν καὶ τὸ θαῦμα ἡ τέως συγκύπτουσα «ἐδόξαζε τὸν Θεόν» πανευτυχής.

Δὲν λείπουν δύμως ἀπὸ κάθε ἐποχὴν συγκύπτουσαι ὑπάρξεις. Δὲν λείπουν πρὸ πάντων συγκύπτουσαι ψυχαί. Καὶ ἡ κατάστασις τῶν ψυχικῶν συγκυπτόντων ἀνθρώπων εἶναι περισσότερον ἀνησυχητική. Πόσοι ἀνθρώποι, ἀλήθεια, προστηλώνουν τὴν ψυχήν των στὰ ὄντια καὶ γήνα, χωρὶς καμμιὰ ποτε στροφὴ πρὸς τὰ ὄντα! Καὶ ἐρωτᾶται τι πρέπει νὰ γίνη γιὰ τὴν ἀνθρώπωσι τῆς συγκυπτούσης ψυχῆς τῶν ἀνθρώπων; Ἰδού τὸ θέμα μας.

1. Εἶναι, ἐν πρώτοις, ἡ περίπτωσις τῶν ἀνθρώπων ποὺ κύπτουν ὑπὸ τὸ βάρος τῶν βιωτικῶν μεριμνῶν. Ἄξιοι παντὸς σεβασμοῦ οἱ ἀγωνισταὶ αὐτοὶ τῆς ζωῆς. Ἀγαποῦν τὴν ἐργασίαν καὶ μοχλοῦν γιὰ νὰ δημιουργήσουν ἔνα καλύτερο μέλλον, ἢ γιὰ νὰ ἐπαρκέσουν εἰς τὰς ἀνάγκας τοῦ βίου. Ὁμως κάνουν συνήθως ἔνα σφάλμα. Ἀπορροφῶνται διοκληρωτικὰ ἀπὸ τὴν μέριμναν αὐτὴν τοῦ βίου καὶ δὲν ἀφίνουν διωσιδίλου στὸν ἑαυτόν τους περιθώρια πνευματικῆς ἀνατάσεως. Εἶναι ἀκατανόητα γι' αὐτοὺς τὰ συνθήματα: «Ἄνω σχῶμα μεν τὰς καρδίας», «πᾶσαν τὴν βιωτικὴν ἀποθανθία μεθαμέτωπη μέριμνα μέριμναν αγάπην». Καὶ καταντοῦν ἔτσι σκλάβοι τῆς ζωῆς καὶ εἴλωτες. Ποιδὸς δὲν τὸ βλέπει ὅτι ἔτσι η ζωὴ δὲν ἔχει χαρά; Γι' αὐτὸ εἶναι ἀνάγκη νὰ ὑπάρχουν πνευματικὰ διαλείμματα στὴν σκληρὴ βιοπάλη. Τὰ διαλείμματα δὲν εἶναι μόνον διὰ τοὺς μαθητάς, δίλλα καὶ γιὰ δίλλους ἔκεινους, ποὺ χρειάζονται ν' ἀναπνεύσουν πνευματικὸ δέιγμόν. Ἡ τακτικὴ καθημερινὴ προσευχή, διλίγηη μελέτη ἐνδές καλοῦ βιβλίου, ἐνὸς θρησκευτικοῦ πειριδικοῦ, ὁ ἐκκλησιασμὸς τῆς Κυριακῆς καὶ ἡ συμμετοχὴ εἰς τὴν πνευματικὴν κίνησιν εἶναι πνευματικὲς ἀνατάσεις ποὺ ἔκουράζουν τὸν ἀνθρώπο. Τὸν μεταφέρουν σὲ δίλλην ἀτμόσφαιραν εὐχάριστον. Ἡ ψυχὴ ἀναπνέει. «Ἐνα φρεσκάρισμα τοῦ ἀνθρώπου γίνεται. Μία τόνωσις μεγάλη πραγματοποιεῖται. Τὸ εἶπε καὶ τὸ διεβρεθαίωσεν δ Κύριος: «Δεῦτε πρός με πάντες οἱ κοπιῶντες καὶ εφιρτοῦσι, καὶ γὰρ ἀναπάντησιν μαζί». Πρὸς αὐτοὺς ποὺ κουράζονται ἐπάνω στὸν ἀγῶνα τῆς ζωῆς ἀπευθύνεται ἀκριβῶς δ Κύριος. Καὶ προσφέρεται νὰ τοὺς ἔκουράσῃ. Μὲ ποιό τρόπο; Μὲ τὴν στροφὴν καὶ τὴν καταφυγὴν πρὸς Αὐτόν. «Οσοι ἔμαθαν αὐτὸ τὸ μυστικό δοσοὶ συνηθίζουν καὶ προσπαθοῦν νὰ εύλογων Του καὶ τὴν ἐνίσχυσιν Του. Στηρίζονται, προστατεύονται, παρηγοροῦνται, ἐνθαρρύνονται καὶ τονώνονται ἀπὸ Αὐτόν. Καὶ ὅταν ἡ σκληρὴ βιοπάλη κάνῃ τὸν ἀνθρώπο νὰ καμφῇ καὶ νὰ λυγίσῃ, ἀρκεῖ νὰ παρεμβληθῇ δ Χριστὸς στὴν σκέψι καὶ στὸν ἀγῶνα τοῦ πιστοῦ, καὶ ἀμέσως παίρνει νέο θάρρος, αἰσθάνεται κάποιο ἀνέβασμα· αὐτὴ ἡ ἐπικοινωνία μὲ τὸν Θεὸν ἀνορθώνει τὴν συγκύπτουσαν ὑπὸ τὸ βάρος τῆς «μερίμνης τοῦ βίου» προσωπικότητα καὶ, μαζὶ μὲ τὴν ἐκ τοῦ Θεοῦ πηγάζουσαν ἐνίσχυσιν καὶ βοήθειαν, δίδει εἰς τὸν ἀνθρώπον καὶ τὸ συναίσθημα τῆς ψυχικῆς ἀκμαιότητος καὶ τὴν συναίσθησιν ὅτι «τὰ ἄνω φρονεῖ, τὰ ἄνω ζητεῖ» καὶ ὅχι μόνον τὰ ἐπὶ γῆς.

“Αλλη περίπτωσις συγκυπτόντων ἀνθρώπων εἶναι ἔκεινοι, εἰς τοὺς ὅποιοις διάγωνοι τῆς ζωῆς ἐπιτείνεται ἀπὸ διάφορες θλιψεῖς: εἴτε ἀσθέ-

νεις, είτε οἰκονομικές στενοχώριες, είτε όλα πλήγματα στη ζωή, είτε διάφορες περιπέτειες και ἀντιξότητες. Κάμπτονται πολλοί, δταν εύρεθοῦν ὑπὸ τὰς συνθήκας αὐτάς. Χάνουν τὸ θάρρος τους και ρίχνουν τὸ κεφάλι κάτω, ὡς όλαι συγκύπτουσιν ὑπάρξεις. Πόσοι ἀπὸ αὐτοὺς δὲν ἔρχονται καὶ στὴν ἐκκλησία, διότι... ἔχουν πένθος! και δὲν ξέρουν δτι ἐκεῖ ἀκριβῶς, θὰ παρηγορηθοῦν και θὰ βοηθηθοῦν στὴ λύπη τους. Τότε ἀκριβῶς, ποὺ ἔχεις κάποια στενοχωρία, τότε ἔχεις τὴν περισσότερη ἀνάγκη νὰ ἐπικαλεσθῆς τὴν βοήθειαν τοῦ Θεοῦ.

Πολλοί, πάλι, θέλουν νὰ ξεσκάσουν — ὅπως λένε. Και ποὺ καταφεύγουν; 'Ο ἔνας στὸ θέατρο, ὁ ἄλλος στὸ πιοτὸ κ.ο.κ. Μ' αὐτὰ ὅμως μόνο μὰ στιγμαία λήθη δημιουργεῖται. Και μόλις παρέλθουν οἱ πρῶτες διεγέρσεις τῆς μέθης ἢ τοῦ οἰσοδήποτε ὅχι ἀθώου ψυχαγωγικοῦ μέσου, ὁ ἀνθρώπος νοιάθει μέσα του ἔνα κενόν, αἰσθάνεται πάλιν τὴν θλῖψιν νὰ τὸν περισφίγγῃ και νὰ τὸν πνίγῃ.

"Ἐτοι ἀντιμετωπίζουν τὴν θλῖψιν «οἱ μὴ ἔχοντες ἐλπίδα». Και πουθενὰ δὲν εὑρίσκουν πραγματικὴν παρηγορίαν και ἀνακούφισιν. 'Ἐν ἀντιθέσει ὅμως πρὸς αὐτοὺς ὑπάρχουν όλοι, οἱ ὅποιοι θὰ μποροῦσαν νὰ ἐπαναλάβουν μετὰ τοῦ Προφήτου: «ἡ παὶ δεῖα Κυρίου ἀνοίγει μου τὰ ὡτα». Ή θλῖψις τοὺς γίνεται ἀφορμὴ νὰ παρουσιάσουν διάθεσιν στροφῆς πρὸς τὸν Θεόν. "Οπως πάλιν εἶπεν ὁ προφητικὸς λόγος: «Κύριε, ἐν θλίψει ἐμνήσθη μέν σοι». 'Εάν στὶς καλὲς ἡμέρες ἐλησμόνησαν τὸν Θεόν, τὸν ἐνθυμοῦντας τώρα ἐπάνω στὴν θλῖψι. "Απειρα τέτοια παραδείγματα ὑπάρχουν. Και ἡ θλῖψις ἔτσι γίνεται ἀρχὴ και θύρα μετανοίας. Και δὲν εὑρίσκουν μόνον τὴν παρηγορίαν εἰς τὸν πόνον των κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον. 'Αλλὰ εὑρίσκουν και τὴν βαθύτερην ψυχικὴν τους ἀνόρθωσιν και σωτηρίαν. Και ἐκ τῶν ὑστέρων εὐλογοῦν τὸν Θεόν διὰ τὴν θλῖψιν που ἐπέτρεψε. Τὴν βλέπουν τώρα ὡς ὑψίστην εὐεργεσίαν." Οχι, δὲν ἥταν ἀπώλεια και καταστροφὴ γι' αὐτοὺς ἢ θλῖψις και δύονος που ἐδοκίμασαν. Μὲ τὴν στροφὴν πρὸς τὸν Θεόν ἔγινε δημιουργικὴ ἡ θλῖψις. "Η στροφὴ πρὸς τὸν Θεόν ἐπρόλαβε τὴν πλήρη κάμψιν και σύγκυψιν των. 'Αντιθέτως δὲ ὠδήγησαν εἰς ἀνόρθωσιν τῶν κακῶν κειμένων εἰς τὴν ζωὴν των, εἰς ἀναστήλωσιν τῆς πίστεως και τῆς ἀρετῆς, εἰς θεμελίωσιν τῆς πραγματικῆς χαρᾶς.

Εἶναι ἀκόμη και ἡ περίπτωσις ψυχῶν ποὺ συγκύπτουν, δχι ἀπὸ τὸ βάρος τῶν ἀναγκῶν ἢ τῶν θλίψεων, ἀλλ' ἀπὸ τὸ βάρος τῆς ἀμαρτίας.

"Οταν ἡ ψυχὴ εἶναι βεβαρημένη ἀπὸ ἀμαρτίες, ἀπὸ κακίες και πάθη, τότε πιέζεται ἔξι αὐτῶν και δημιουργεῖται μία κατάστασις, κατὰ τὴν ὁποίαν δὲν ἀνθρώπος δυσκολεύεται νὰ ἔχῃ ψυχικάς ἀνατάσεις, διότι ἡ ἀμαρτία δημιουργεῖ φραγμούς και δεσμὰ και ἀποκλείει συχνὰ τὴν σκέψιν τῆς μετανοίας και τὴν διάθεσιν τῆς μετὰ τοῦ Θεοῦ συνδιαλλαγῆς. «Πάτες ὁ ποιῶν τὴν ἀμαρτίαν διοῦλος ἐστι τῇς ἀμαρτίας», δέσμιος και αἰχμάλωτος αὐτῆς. "Ομως περισσότερο στὴν περίπτωσι αὐτὴν χρειάζεται ἰδιαιτέρα φροντὶς ν' ἀπαλλαγῇ ὁ ἀνθρώπος ἀπὸ τὴν ἔξουσίαν τῆς ἀμαρτίας και ν' ἀνορθωθῇ ἀπὸ τὴν πτώσιν του. Τὸ «ἀπολέλυσαι τῇς ἀσθενείας σοι» που εἶπε ὁ Κύριος εἰς τὴν συγκύπτουσαν, πρέπει νὰ ἐπαναληφθῇ σὲ κάθε ἀμαρτωλὸν ἀνθρώπῳ. 'Εάν ἔκεινην τὴν «ἔδησεν ὁ Σατανᾶς» σωματικῶς ἐπὶ πολλὰ ἔτη, πόσοι ἄλλοι εἶναι δεμένοι ἀπὸ αὐτὸν ψυχικῶς και δουλεύουν εἰς μακροχρόνια ψυχικὰ πάθη! Πόσοι ἀμαρτάνουν ἔξακολουθητικῶς ὅλα τὰ ἔτη τῆς ζωῆς των. Δὲν πρόκειται δὲ διὰ τὶς συνθηκούμενες πτώσεις ποὺ γίνονται ἔνεκα τῆς ἀνθρωπίνης ἀδυναμίας και ἐπακολουθεῖ

ἀμέσως ή συναίσθησις καὶ ή προσπάθεια διορθώσεως. Ἀλλὰ πρόκειται κυρίως διὰ τὴν προσκόλλησιν εἰς ὡρισμένες ἀδυναμίες, που δὲν ἔνοεῖ ὁ ἄνθρωπος νὰ τὶς ἐγκαταλείψῃ, ἀλλ' αἰσθάνεται τὸν ἔαυτόν του δεμένον σ' αὐτές. Χρειάζεται θέλησις ἴσχυρά καὶ ἀποφασιστική γιὰ ν' ἀπαλλαγῇ κανεὶς ἀπὸ αὐτές. Χρειάζεται ὅμως πρὸ πάντων νὰ ἔλθωμεν εἰς ἐπαφὴν μὲ τὸν Σωτῆρα Χριστόν, διὰ νὰ ἔλθῃ ἐφ' ἡμᾶς ή χάρις Του διὰ τῆς ὁποίας ὑπερνικᾶται ἀσφαλῶς ἡ ἀμαρτία καὶ η ψυχὴ ή συγκύπτουσα «ἀ π ο λ ὑ ε τ α ι τ ᾧ σ ἀ σ θ ε ν ε ι α ζ» της. Θαυματουργικῶς ἐθεραπεύθη η συγκύπτουσα. Θαῦμα εἶναι καὶ η ἀπαλλαγὴ τοῦ ἀνθρώπου ἐκ τῶν ἐλαττωμάτων καὶ τῶν ἀμαρτιῶν του. Καὶ τὸ θαῦμα αὐτὸν τὸ ἐπιτελεῖ η χάρις του Κυρίου εἰς τὴν ὁπόιαν οἱ Χριστιανοὶ γνωρίζουν νὰ καταφεύγουν.

‘Αγαπητοί! Εύρισκόμεθα εἰς τὰς παραμονὰς τῶν Χριστουγέννων. Κάθε χριστιανικὴ ψυχὴ πρέπει νὰ ἐτοιμασθῇ νὰ δεχθῇ τὸν Σωτῆρα. “Ἄς γίνουν λοιπὸν τὰ Χριστούγεννα ἀφιρμῇ νὰ εὕρουν δλοι οἱ «πεφορτισμένοι» ἀπὸ μερίμνας βιωτικάς καὶ θλίψεις καὶ ἀμαρτίας τὴν παρὰ τοῦ Σωτῆρος Χριστοῦ ἀνορθωτικὴν χάριν καὶ λύτρωσιν. Ἡ πρὸς τὸν Σωτῆρα Χριστὸν καταφυγή, διὰ τῶν μυστηρίων τῆς Ἐκκλησίας, ίδίως, εἶναι τὸ ίδιαιτερον χρέος κάθε χριστιανοῦ κατὰ τὰς προεορτίους αὐτάς ημέρας. Κατ' αὐτὸν δὲ τὸν τρόπο θὰ αἰσθανθῇ τὸ λυτρωτικὸν μήνυμα τῶν Χριστουγέννων κάθε συγκύπτουσα ψυχή.

‘Αρχιμ. ΝΙΚΟΔΗΜΟΣ ΒΑΛΛΗΝΔΡΑΣ



‘Ο νεοεγερθεὶς ναὸς τῆς Γεννήσεως τῆς Θεοτόκου τῶν Πηγῶν ”Αρτης.

ΔΙΔΑΧΕΣ ΠΑΤΕΡΩΝ

Η ΕΙΣΟΔΟΣ ΣΤΗΝ ΙΕΡΩΣΥΝΗ

«Ἐπαινῶ τὴν συνήθεια ἐκείνη τὴν ναυτική, κατὰ τὴν δποίᾳ ἐκεῖνος, ποὺ πρόκειται νὰ γίνη κυβερνήτης τοῦ πλοίου, ἐργάζεται πρῶτα στὸ κονπὶ κι' ὑστερα ἀπὸ κωπηλάτης προβιβάζεται στὴν πλώρη ἀφοῦ δηλαδὴ εἶναι ἄξιος καὶ ἀσκηθῆ στὴν κωπηλασία καὶ στὴν παρατήρησι τῶν ἀνέμων, ἔπειτα κάθεται στὸ τιμόνι σὰν κυβερνήτης. Ἐὰν δὲ καὶ ἡ κατάστασις τῶν ἐκκλησιαστικῶν πραγμάτων ἥταν τέτοια, θὰ είχε μεγάλη ἄξια.

Μὰ δυστυχῶς δὲν γίνονται ἰερεῖς οἱ πιὸ ἐνάρετοι κι' οἱ πιὸ ἄξιοι. Κι' ἐν φ κανεὶς δὲν γίνεται γιατρός, ἐὰν προηγούμενως δὲν ἐσπούδασε τὶς ἀρρώστιες, οὕτε ζωγράφος ἀν δὲν ἔμαθε τὰ χρώματα καὶ τὴν ζωγραφική, ἐδῶ τελείως ἀνιψθέτως ἀνθρώποι χθεσινοὶ ἀκόμη καὶ χωρὶς ἄξια, ποὺ μόλις ἐσπάρογσαν, φυτρώνουν στὴν ιερωσύνη καὶ στὸν βαθμούς της, δπως ἡ μυθολογία παρουσιάζει, πῶς φύτωνται οἱ γίγαντες. Κατασκευάζομε τὴν ἵδια μέρα ἁγίους καὶ διατάσσομε νὰ παρουσιασθοῦν σοφοὶ καὶ πολυμαθεῖς ἀνθρωποι, ποὺ δὲν ἔχουν καμμιὰ σοφία καὶ ἐμπειρία, οὕτε συνεισφεραν προηγούμενως γιὰ τὴν ιερωσύνη κανένα ἄλλο προσὸν παρὰ μόνον ὅτι θέλησαν κι' ἐφρόντισαν νὰ καταλάβουν τὸ ἄξιόν μα.

«Ο Μέγας Βασίλειος δὲν μπῆκε μὲ τέτοιο τρόπῳ στὴν ιερωσύνη. Μὰ δπως σὲ δλες τὶς ἄλλες ἀρετές, ἔτσι καὶ στὸ ζήτημα αὐτὸ παρουσιάσθηκε τύπος καὶ ὑπόδειγμα στὸν πολλούς. Ἀφοῦ δηλαδὴ ἄρχισε πρῶτα ἀπ' τὴ διακονία τοῦ ἀναγνώστου καὶ διάβαζε μπροστὰ στὸ λαὸ τὰ ἱερὰ βιβλία, δ ἐξηγητῆς αὐτῶν, καὶ δὲν θεώρησε ἀνάξια γιὰ τὸν ἔαυτό του τὴν τάξιν αὐτὴν βήματος, ἔπειτα προήχθη στὸ ἄξιόν μα τοῦ πρεσβυτέρου καὶ ἀργότερα τοῦ ἐπισκόπου. Δὲν ἔκλεψε τὴν ἔξουσία, οὕτε τὴν ἀρπαξε, οὕτε ἐπεδίωξε τὴν τιμή, ἀλλὰ καταδιώχθηκε ἀπ' τὴν τιμή.».

(Γρηγόριος ὁ Θεολόγος)

Α Λ Λ Η Λ Ο Γ Ρ Α Φ Ι Α

‘Ι. Μητρόπολιν Καλαβρύτων καὶ Αίγιαλείας. Ἐλάβομεν τὸ ὑπ’ ἀριθ. 665/15-10-56 ὑμέτερον ἔγγραφον καὶ ἐπεφέραμεν τὰς δεούσας μεταβολὰς εἰς τὸ συνδρομητούλγιον ἡμῶν εὐχαριστοῦμεν.— Αἰδεσ. Ἀπόστολον Δασκαλάκην, Μαρωλιόπουλον Χανίων Κρήτης. Κατὰ τὸν ἰσχύοντα κανονισμὸν τοῦ TAKE τὸ δικαίωμα νοσηλείας τῶν παρ’ αὐτῷ ἡσφαλισμένων ἀποκτάται μετὰ τὴν συμπλήρωσιν ἔξαμήνουν ἀφ’ ἣς ἡσφαλίσειν ἡ καταβολὴ ἀσφαλίστρων. Ἐπομένως θὰ ἀποκτήσετε δικαίωμα νοσηλείας ἀπὸ Ιησού Σεπτεμβρίου 1956. Προηγούμενως δμως θὰ πρέπη νὰ ἀποστείλετε

εἰς τὸ ΤΑΚΕ τὰ δικαιολογητικὰ ἀσφαλίσεως, τὰ ὅποια τοῦτο δι' ἐγγράφου του σᾶς δέχηται.—**Αἴδεσ.** Βάϊον Παπαχεήστον, "Ἄχυρα Αἰτωλοακαρανίας. Ο «Παράκλητος» τιμάται ἄδετος δραχμᾶς 10. Ἡ «Παράκλητική» εἰς σχῆμα μικρὸν πανόδετος δραχ. 70. Ἡ ἀποστολὴ των θὰ ἐπιβαρυνθῇ δι' ἑτδων 7 δραχ. δι' ἔξοδα ταχυδρομήσεως. Διὰ τὴν ἀποστολὴν τῶν βιβλίων εἶναι ἀπαραίτητος ἡ προαποστολὴ τῶν χρημάτων.—**Πανος.** Ἀρχιμ. Ἀραβίαν Σιαμίδην, Κολχικὸν Θεσσαλονίκης. Τὸ βιβλίον τοῦ Κ. Μέντζουν «Ο Τάφος τῆς Παναγίας» τιμάται δραχμ. 15. Τὸ «Μικρὸν Εὐχολόγιον», ἔκδοσις Αποστολικῆς Διακονίας, τιμάται πανόδετον δραχμᾶς 25, μετά καλύμματος νάψιον δραχμᾶς 30. Διὰ τὴν ἐπὶ τῆς ράχεως τοῦ βιβλίου χάραξιν τοῦ δυνοματεπωνύμου σας θὰ πρέπῃ νὰ μεριμνήστε σεῖς, διότι, ὡς ἀντιλαμβάνεσθε, τὸ περιοδικὸν δὲν δύναται ν' ἀναλαμβάνῃ τοιούτουν εἰδους μερίμνας καὶ εὐθύνας. Ἡ ἀποστολὴ τῶν βιβλίων γίνεται ἀφοῦ προηγουμένως λάβωμεν τὸ ἀντίτυμον αὐτῶν καὶ τὰ ἔξοδα ταχυδρομήσεως, διότι καὶ ἡμεῖς τὰ ἀγοράνομεν ἐπὶ τῶν βιβλιοπωλείων.—**Αἴδεσ.** Σωτήριον Καπετάνον, Κοιλάδα Εορμονίδος. Ἐλάβομεν τὴν ἐπιστολὴν σας καὶ τὴν ἐξ 101,50 δραχμ. ἐπιταγήν σας. Τὰ ζητούμενα βιβλία ἀποστέλλονται ταχυδρομικῶς.—**Αἴδεσ.** Ἀργύριον Εὐθυμίου, Καλύβια Ἐλαφίνος. Τὸ βιβλίον ἀπεστάλη ταχυδρομικῶς.—**Αἴδεσ.** Χρυσόστομον Ἐμμανουηλίδην, Ἀρατολικὸν Θεσσαλονίκης. Ἡ ὑπόθεσις τῆς συντάξεως σας εὑρίσκεται εἰσέτι εἰς τὴν δικαστικὴν ὑπηρεσίαν τοῦ ΤΑΚΕ. Πάντως ἡ σύνταξίς σας θὰ ἀνέρχεται εἰς 589 δραχ. μηριαλώς. Θὰ λάβετε αὐτὴν ἀπὸ 1-8-1956. Ἐφ' ἀπαξὶ θὰ λάβετε δραχμᾶς 2.960. Εἰς τὸ ΤΑΚΕ ὀφείλετε δι' ἀσφάλιστρα δραχ. 3.028.—**Αἴδεσ.** Κωνσταντίνον Χαραλαμπίδην, Ραχώνην Πέλλης. Ο χάρτης τῆς Παλαιοτίνης τιμάται ἄδετος δραχμᾶς 24. Αἱ εἰκόνες Κατηχητικῶν Σχολείων, ἔκδόσεως Αποστολικῆς Διακονίας, τιμῶνται ως κάτωθι: Καινῆς Διαθήκης, ἔκάστη σειρὰ ἐκ 15 εἰκόνων δραχ. 2. Παλαιᾶς Διαθήκης, ἔκάστη σειρὰ ἐκ 30 εἰκόνων δραχ. 6.—**Αἴδεσ.** Ἀθανάσιον Τεριανταφύλλου, Πλατύποδον Τριχωνίδος. Ὡς μᾶς ἐπληροφόρησεν τὸ ΤΑΚΕ δὴν εἶναι δυνατὴ ἡ παρ'. ὑμῶν ἐξαγορὰ προϋπηρεσίας, δεδομένου δι τὸ δὲν συντρέχουν ἐν τῷ προσώπῳ σας αἱ ὑπὸ τοῦ νόμου ἀπαιτούμεναι προϋποθέσεις. Παρακαλοῦμεν γράψατε μας ἀκριβῆ καὶ λεπτομερῆ στοιχεῖα ὡς πρὸς τὴν χειροτονίαν σας, τὴν συνταξιοδότησίν σας καὶ τὴν ἐκ νέου ἀνάληψιν ὑφ' ὑμῶν ἐφημεριακῶν καθηκόντων, ὡς καὶ τὸν χρόνον τῆς προϋπηρεσίας σας, διὰ νὰ ἐπανέλθωμεν ἐκ νέου παρὰ τῷ ΤΑΚΕ.—**Αἴδεσ.** Μιχαὴλ Στραβοράβδην, Δογανέϊκα Πατρῶν. Ἐνεγράφητε εἰς ἀμφότεα τὰ περιοδικά.—**Πανος.** Ἀρχ. μ. Κωνσταντίνον Σακελλαρόπουλον, Ἱεροκήρυκα Ι'. Μητροπόλεως Θηβῶν καὶ Λεβαδείας. Ἀλλαγὴ διευθύνσεώς σας ἐγένετο.—**Αἴδεσ.** Κωνσταντίνον Κέκηνον, Καλυβάκια Καρδίτσης. Τὸ φύλλον θὰ τὸ λαμβάνεται εἰς τὴν νέαν σας διεύθυνσιν.—**Κύριον** Εὐστράτιον Λεβαντούζον, Πλωμάριον Λέσβου. Ζητηθὲν φύλλον ἀπεστάλη. Εἰς τὸ περιοδικὸν ὀφείλεται εἰσέτι δραχμᾶς δηκιώ. —**Αἴδεσ.** Παν. Καρλαγάνην, Πλακάδον Λέσβου. Ἀλλαγὴ διευθύνσεώς σας ἐγένετο.—**Αἴδεσ.** Σπυρίδωνα Καρδύνη, Κέρκυραν. Τὸ φύλλον θὰ ἀποστέλλεται εἰς τὴν νέαν σας διεύθυνσιν.—**Αἴδεσ.** Βασίλειον Ἡλιάδην, Ακριτοχώριον Σιδηροκάστρου. Τὴν ἐπιστολὴν σας διεβιβάσαμεν εἰς τὴν Αποστολικὴν Διακονίαν, διότι δυστιχῶς ἡμεῖς δὲν διαθέτομεν σήματα Κατηχητικῶν σχολείων.—**Αἴδεσ.** Δημήτριον Νικόπολον, Καρούτια Δωρείδος. Ἐνεγράφητε εἰς ἀμφότεα τὰ περιοδικά. Περὶ τῆς χειροτονίας σας νῦν τὸ πρῶτον ἐπληροφορογήθημεν.—**Αἴδεσ.** Παναγ. Πλιώταν, Σταυροδόμιον Γορτυνίας. Δὲν ἐλάβομεν εἰσέτι τὴν ἐπιταγήν σας. Τὰ ζητηθέντα βιβλία ἀπεστάλησαν.—

*Ἐλάβομεν ἐπιταγὰς τῶν κάτωθι: 1) Ἰερᾶς Μονῆς Εἰσοδημοσίης

Παγγαίου, δρχ. 400. 2) Ι. Μητροπόλεως Ναυπακτίας καὶ Εύρυτανίας, δρχ. 18. 3) Σ. Πλέσσα, Μυτιλήνη, δρχ. 140. 4) Κωνστ. Καρακάση, Στριγανιά Θέρμου, δρχ. 13. 5) Ιωάννου Μανωλοπούλου, Τενέδου 28, Ἀθῆναι, δρχ. 80. 6) Ιωάν. Παπαϊωάννου, Καλύβας, Λιμεναράων, δρχ. 90. 7) Ι. Μητροπόλεως Νευροκοπίου καὶ Ζιγγών, δρχ. 50. 8) Ἀνδρ. Δεγαΐτα, Νάξος, δρχ. 100. 9) Αἰδεσ. Σωτηρ. Καπετάνου, Κοιλάδα Κρανίδιου, δρχ. 101.50.

Ἐλάβομεν Καταστάσεις Μεταβολῶν Ἰερέων τοιμήνον Ἰονίου — Σεπτεμβρίου 1956 τῶν κάτωθι Ἱ. Μητροπόλεων: 1) Μονημβασίας καὶ Σπάρτης, 2) Ναυπακτίας καὶ Εύρυτανίας, 3) Αίτωλας καὶ Ἀκαρνανίας, 4) Λαρισῆς καὶ Πλαταμῶνος, 5) Ἐδέσσης καὶ Πέλλης, 6) Θηβῶν καὶ Λεβαδείας, 7) Διδυμοτείχου καὶ Ὁρσοτιάδος, 8) Φωκίδος, 9) Ἐλευθεροπόλεως, 10) Λευκάδος, 11) Μαγνησίας καὶ Κυρυνούσας, 12) Νευροκοπίου καὶ Ζιγγών, 13) Πέτρας, 14) Κασσανδρίας, 15) Ἀργολίδος, 16) Φθιώτιδος, 17) Γόρυων καὶ Μεγαλοπόλεως, 18) Σισανίου καὶ Σιατίστης. 19) Θεσσαλονίκης, 20) Φλωρίνης καὶ Ἀλμωπίας, 21) Γυνθέου καὶ Οίτύλου, 22) Σάμου καὶ Ἰκαρίας, 23) Χαλκίδος, 24) Ὑδρας καὶ Σπετσών, 25) Κυδωνίας καὶ Ἀποκορώνου, 26) Κισσάμου καὶ Σελίνου, 27) Ἀρκαδίας, 28) Καρυστίας καὶ Σκύρου, 29) Καλαβρύτων καὶ Αίγιαλετας, 30) Δρυϊνούπολεως, Πωγωνιανῆς καὶ Κονίτης, 31) Δημητριάδος, 32) Δήμουν, 33) Μηθύμνης, 34) Μαρωνελας, 35) Κορινθίας, 36) Ἀριης, 37) Σερβίων καὶ Κοζάνης, 38) Θήρας, 39) Ἰερισσοῦ, Ἀγίου Ὅρους καὶ Ἀρδαμερού, 40) Καστορίας, 41) Σιδηροκάστρου, 42) Χίου, 43) Ιωαννίνων, 44) Ιερᾶς καὶ Σητείας, 45) Μεσσηνίας καὶ 46) Ξάνθης.

ΤΑ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Νικολάου Παπαδοπούλου (πρωθιερέως), Τὸ ζῆτημα τῆς μισθοδοσίας τοῦ ἐφημεριακοῦ κλήρου. — **Ἐναγγέλου Δ. Θεοδώρου**, Δ. Θ., Φρουροὶ οὐδανίων θησαυρῶν. — **Θεοδ. Σπεράντεσα**, Ὁ παπα - Σταμάτης τῆς Βρύσης. — Τὰ ἴσρα καλύμματα (κατὰ τὸν πρωτοπό. Κωνσταντίνου Καλλίνικον). — **Βασ. Ἡλιάδη**, Οἱ κληρικοί, καθοδηγηταὶ καὶ παρηγοραὶ τῆς νεότητος, ποὺ προσφεύγει εἰς τὴν «ξένην» γῆν. — **Φώτου Γεοφύλλη**, Ὁ Ἀπόστολος Φίλιππος. — Τὸ Α' Ἰερατικὸν Συνέδριον τῆς Ἐπικοπῆς Ἀρκαδίας (Κρήτης). — **Ἀρχιμ. Νικοδήμου Βαλληνδρᾶ**, Κηρύγματα εἰς τὰ Ἐναγγέλια τῶν Κυριακῶν. — Διδαχὲς πατέρων. — **Ἀλληλογραφία**.

Παρακαλοῦνται οἱ ἀποστέλλοντες ταχ. ἐπιταγὰς πρὸς τὰ περιοδικὰ «Ἐκκλησία», «Θεολογία» καὶ «Ἐφημέριος», δπως σημειώσιν ἐπ' αὐτῶν τὴν αἰτίαν τῆς ἀποστολῆς.

Δι' ὅτι ἀφορᾶ εἰς τὸν «Ἐφημέριον» ἀπευθυντέον: Πρὸς τὴν Διεύθυνσιν τοῦ Περιοδικοῦ «ΕΚΚΛΗΣΙΑ», Ὁδὸς Φιλοθέης 19, Ἀθῆναι. Τηλ. 27-689. **Υπεύθυνος Τυπ/φείου: T. Ρούτσης**, Κουκουλάρη 9, N. Χαλκηδών.